



الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نشرة اعلامية

**مراسلات واردة من بعض الدول الأعضاء
حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ بشأن
المبادئ التوجيهية لتصدير المواد والمعدات والتكنولوجيا النووية**

عمليات النقل لمواد نووية ذات استخدام مزدوج

-١- تلقى المدير العام مذكرات شفوية حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ من الممثلين المقيمين لدى الوكالة لكل من الأرجنتين، وأسبانيا، وأستراليا، وألمانيا، وأيرلندا، وإيطاليا، وبليجيكا، وبولندا، والبرتغال، والجمهورية التشيكية، والجمهورية السلوفاكية، وجمهورية كوريا، وجنوب إفريقيا، والدانمرك، ورومانيا، والسويد، وسويسرا، وفرنسا، وفنلندا، وكندا، ولكسنبرغ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والنمسا، ونيوزيلندا، وهنغاريا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليونان؛ وذلك فيما يتعلق بتصدير المواد والمعدات والتكنولوجيا النووية.

-٢- والغرض من هذه المذكرات الشفوية توفير معلومات أخرى عن المبادئ التوجيهية التي وضعتها الحكومات بشأن عمليات نقل المعدات والمواد النووية ذات الاستخدام المزدوج، والتكنولوجيا المتصلة بها.

-٣- وعلى ضوء الرغبة التي أبديت في نهاية كل مذكرة شفوية، أرفقت مع هذه الوثيقة نصوص المذكرات الشفوية وملحقاتها.

المرفق

المذكورة الشفوية

تهديبعثة الدائمة ل[الدولة العضو] لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحياتها إلى مدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية؛ ويشرفها أن تشير إلى [رسالتها (رسائلها) السابقة ذات الصلة] بشأن قرار حكومة [الدولة العضو] بأن تتصرف وفقاً للمبادئ التوجيهية لعمليات نقل المعدات والمواد النووية ذات الاستخدام المزدوج والتكنولوجيا المتصلة بها، المنشورة حالياً في الوثيقة INF/CIRC/254/Rev.2/Part 2 من ذلك مرفقها.

وقد شهدت التكنولوجيا النووية تطورات اقتضت المضي في توضيح واستيفاء أجزاء من قائمة المعدات والمواد النووية ذات الاستخدام المزدوج والتكنولوجيا المتصلة بها، وهي القائمة الواردة في مرافق تلك المبادئ التوجيهية وتذييله. وعلى وجه التحديد، تم إدخال اضافات وتعديلات على البند ٢-١ من المرفق وتذييله المعنون: "مواصفات تفصيلية للألات المكنية".

ولدواعي التوضيح، يرد مستنسخاً في الملحق النص الكامل للمرفق وتذييله.

وقد قررت حكومة [الدولة العضو] أن تتصرف وفقاً للمبادئ التوجيهية المنقحة على هذا النحو.

وحكومة [الدولة العضو] -عند اتخاذها هذا القرار- تدرك أدراها تماماً ضرورة الإسهام في التنمية الاقتصادية مع تفادي الإسهام بأي شكل من الأشكال في أخطار انتشار الأسلحة النووية أو غيرها من الأجهزة المتفجرة النووية، وضرورة استبعاد تأكيدات عدم الانتشار عن مجال المنافسة التجارية.

[وستقوم حكومة (الدولة العضو)، بالقدر الذي يتعلق بالتجارة داخل الاتحاد الأوروبي، بتنفيذ هذا القرار على ضوء التزاماتها كدولة عضو في الاتحاد.]^(١)

وترجو حكومة [الدولة العضو] من مدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يعمم نص هذه المذكرة وضميئتها على جميع الدول الأعضاء لاطلاعها عليها.

وتفتتمبعثة الدائمة ل[الدولة العضو] هذه الفرصة للتعرّب من جديد لمدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسمى آيات تقديرها.

(١) لا ترد هذه الفقرة إلا في المذكرات الشفوية الواردة من أعضاء الاتحاد الأوروبي.

الملحق

مبادئ توجيهية لعمليات نقل المعدات والمواد النووية ذات الاستخدام المزدوج، والتكنولوجيا المتصلة بها

المقدمة

-١- لتفادي انتشار الأسلحة النووية، كان معروضاً أمام الموردين إجراءات تتعلق بنقل معدات ومواد معينة، والتكنولوجيا المتصلة بها، والتي يمكن أن تسهم بدرجة كبيرة في "نشاط يتعلق بالمتفجرات النووية" أو "نشاط يتعلق بدورة الوقود النووي لا يخضع للضمانات". وفي هذا الصدد، اتفق الموردون على ما يلي من مبادئ وتعريف مشتركة، وعلى قائمة بالمعدات والمواد والتكنولوجيا المتصلة بها لأغراض مراقبة الصادرات. ولم توضع هذه المبادئ التوجيهية لعرقلة التعاون الدولي ما دام هذا التعاون لن يسهم في نشاط يتعلق بالمتفجرات النووية أو في نشاط يتعلق بدورة الوقود النووي لا يخضع للضمانات. ويعتمد الموردون تنفيذ المبادئ التوجيهية وقتاً للتشريع الوطني والالتزامات الدولية ذات الصلة.

المبدأ الأساسي

-٢- ينبغي للموردين ألا يأخذوا بعمليات نقل المعدات أو المواد أو التكنولوجيا المتصلة بها، المبينة في المرفق:

-- لا استخدامها في دولة غير حائزة لأسلحة نووية في نشاط يتعلق بالمتفجرات النووية
أو نشاط يتعلق بدورة الوقود النووي لا يخضع للضمانات،

-- أو بشكل عام عندما يكون هناك خطر تحريف نحو هذا النشاط لا يمكن قبوله، أو
عندما تتعارض عمليات النقل مع هدف تفادي انتشار الأسلحة النووية.

شرح المصطلحات

-٣- (أ) يشمل "النشاط المتعلقة بالمتفجرات النووية" كل ما يحرى من بحوث أو استحداث أو تصميم أو انتاج أو تشييد أو اختبار أو صيانة بشأن أي جهاز متفجر نووي أو مكوناته أو نظمته الفرعية.

(ب) يشمل "النشاط المتعلق بدورة الوقود النووي والذي لا يخضع للضمانات" كل ما يجري من بحوث أو استحداثات أو تصميم أو انتاج أو تشيد أو تشغيل أو صيانة بشأن أي مفاعل أو مرفق حرج، أو مصنع تحويل، أو مصنع انتاج، أو مصنع اعادة معالجة، أو مصنع لفصل نظائر المواد المصدرية أو المواد الاشطارية الخاصة، أو منشأة خزن منفصل، عندما لا يكون هناك التزام بقبول ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية على المرافق أو المنشآت ذات الصلة، القائمة أو المقبلة، عندما تحتوي على أي مادة مصدرية أو مادة انشطارية خاصة؛ أو بشأن أي محطة لانتاج الماء الثقيل عندما لا يكون هناك التزام بقبول ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية على أي مادة نووية تنتج عن أي كمية من الماء الثقيل الذي تنتجه هذه المحطة، أو تستخدم في نشاط يتعلق بهذا الماء الثقيل؛ أو في حالة عدم تنفيذ هذا الالتزام.

وضع اجراءات الترخيص للصادرات

٤- ينبغي للموردين وضع اجراءات الترخيص للصادرات لأغراض نقل المعدات والمواد والتكنولوجيا المتصلة بها المبنية في المرفق. وينبغي أن تتضمن هذه الاجراءات تدابير للاحتراز في حالة المخالفات. وعند النظر في أمر الترخيص لعمليات النقل هذه، ينبغي للموردين مراعاة الحكمة عند تطبيق المبدأ الأساسي، ووضع العوامل ذات الصلة في الاعتبار، ومن بينها:

(أ) ما اذا كانت الدولة الملتقة طرفا في معاهدة عدم الانتشار أو في معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلوكو)، أو في أي اتفاق دولي مماثل وملزم قانونا لعدم انتشار الأسلحة النووية، ولديها اتفاق ضمانات مع الوكالة ساري المفعول، وقابل للتطبيق على جميع أنشطتها النووية السلمية؛

(ب) وما اذا كانت الدولة الملتقة التي ليست طرفا في معاهدة عدم الانتشار أو في معاهدة تلاتيلوكو أو في أي اتفاق دولي مماثل وملزم قانونا لعدم انتشار الأسلحة النووية، لديها أي مرافق أو منشآت مدرجة في الفقرة ٣(ب) أعلاه يجري تشغيلها أو تصميمها أو تشديدها ولا تخضع لضمانات الوكالة، أو لن تخضع لهذه الضمانات؛

(ج) وما اذا كانت المعدات أو المواد أو التكنولوجيا المتصلة بها المراد نقلها ملائمة للاستخدام النهائي المعلن، وما اذا كان هذا الاستخدام النهائي المعلن ملائما للمستفيد النهائي؛

(د) وما اذا كانت المعدات أو المواد أو التكنولوجيا المتصلة بها المراد نقلها سوف تستخدم في اجراء بحوث أو استحداثات أو تصميم أو انتاج أو تشيد أو تشغيل أو صيانة بشأن أي مرفق لاعادة المعالجة أو للاثراء؛

(ه) وما اذا كانت الاجراءات والبيانات والسياسات الحكومية للدولة المتلقية تؤيد عدم الاتصال النووي، وما اذا كانت الدولة المتلقية تمثل لتعهداتها الدولية في مجال عدم الاتصال؛

(و) وما اذا كانت الدول المتلقية تقوم بأداة مشترىات سرية أو غير قانونية؛

(ز) وما اذا كان لم يؤذن لعملية النقل الى المستفيد النهائي، أو ما اذا كان المستفيد النهائي قد انحرف بعملية نقل سبق الترخيص بها نحو أغراض لا تتفق مع المبادئ التوجيهية.

شروط عمليات النقل

٥- عند اتخاذ قرار بأن عملية النقل لن تشكل أي خطير للتحريف لا يمكن قبوله، وفقاً للمبدأ الأساسي، ولتحقيق أهداف المبادئ التوجيهية، ينبغي للمورد الحصول على ما يلي قبل الاذن لعملية النقل، وبطريقة تتفق مع القوانين والممارسات الوطنية المعامل بها لديه:

(أ) بيان من المستفيد النهائي يحدد الاستخدامات ومواعي الاستخدام النهائي لعمليات النقل المقترحة؛

(ب) وتأكيد يعلن صراحة أن النقل المقترح أو أي جزء منه لن يستخدم في أي نشاط يتعلق بالمتفجرات النووية أو نشاط يتعلق بدورة الوقود النووي غير خاضع للضمانات.

حقوق الموافقة على عمليات إعادة النقل

٦- قبل الاذن بنقل المعدات أو المواد أو التكنولوجيا المتصلة بها المبينة في المرفق الى بلد غير متقييد بالمبادئ التوجيهية، ينبغي للموردين الحصول على تأكيدات تقتضي بأن يحصل هذا البلد على موافقتهم، بطريقة تتفق مع القوانين والممارسات الوطنية المعامل بها لديهم، قبل القيام بأي عملية إعادة نقل الى بلد ثالث للمعدات أو المواد أو التكنولوجيا المتصلة بها، أو لأي جزء منها.

أحكام ختامية

٧- يحتفظ المورد لنفسه بحق تقرير ما اذا كانت المبادئ التوجيهية تنطبق على أصناف أخرى ذات أهمية بالإضافة الى تلك الأصناف المبينة في المرفق، وما اذا كانت هناك شروط أخرى تنطبق على

عملية النقل ويرى أنها ضرورية بالإضافة إلى تلك الشروط المنصوص عليها في الفقرة 5 من المبادئ التوجيهية.

- 8 دعما لفعالية تنفيذ المبادئ التوجيهية، ينبغي للموردين، عند الضرورة وحسب الاقتضاء، أن يتبادلوا المعلومات ذات الصلة وأن يتشاوروا مع الدول الأخرى المتقدمة بالمبادئ التوجيهية.
- 9 لمصلحة السلم والأمن الدوليين، سوف يكون تقييد جميع الدول بالمبادئ التوجيهية موضع ترحيب.

مرفق

قائمة المعدات والمواد النووية
ذات الاستخدام المزدوج، والتكنولوجيا المتصلة بها

ملحوظة:

النظام الدولي للوحدات (SI) مستخدم في هذا المرفق. وفي مواضع كثيرة، ترد الكمية المادية التقريبية المكافئة بالوحدات الانجليزية بين قوسين، بعد الكمية المبينة بوحدات النظام الدولي SI. وفي جميع الأحوال ينبغي اعتبار الكمية المادية المعرفة بوحدات النظام الدولي على أساس أنها القيمة الرسمية للضوابط الموصى بها. بيد أن بعض باراتمترات الآلات المكنية معطاة بوحداتها المألوفة، وهي ليست وحدات دولية.

ملحوظة عامة

تنطبق الفقرات التالية على قائمة المعدات والمواد النووية ذات الاستخدام المزدوج، والتكنولوجيا المتصلة بها.

١- يشمل وصف أي صنف من الأصناف الواردة في القائمة ذلك الصنف في حالته الجديدة أو المستعملة.

٢- في حالة عدم ورود أية مواصفات أو خصائص محددة في وصف أي صنف من الأصناف الواردة في القائمة، يعتبر الوصف شاملًا لذلك الصنف بكافة أنواعه. والتفسيرات الخاصة بالفئات المختلفة هي للتيسير فقط من الناحية المرجعية ولا تخل بتفسير التعريفات المتصلة بكل صنف.

٣- ينبغي ألا ينتفي الهدف من هذه الضوابط من جراء نقل أي صنف غير خاضع للضوابط (بما في ذلك المصانع) يتضمن واحداً أو أكثر من المكونات الخاضعة للضوابط إذا كان المكون أو المكونات الخاضعة للضوابط تشكل عنصراً من العناصر الرئيسية للصنف، ويمكن من الناحية العملية نقلها أو استخدامها في أغراض أخرى.

ملحوظة: عند البت فيما إذا كان المكون أو المكونات الخاضعة للضوابط تشكل عنصراً رئيسياً، ينبغي للحكومات أن تضع في الاعتبار عوامل الكمية والقيمة والمعرفة التكنولوجية وغيرها من الظروف الاستثنائية التي قد تؤكد أن المكون أو المكونات الخاضعة للضوابط تشكل عنصراً من العناصر الرئيسية للصنف الذي يجري شراؤه.

٤- ينبغي ألا ينتفي الهدف من هذه الضوابط من جراء نقل أجزاء المكونات. ويتعين على كل حكومة أن تتخذ الإجراء الذي تقدر على اتخاذها لبلوغ هذا الهدف، وأن تواصل التماس تعريف عملي لأجزاء المكونات يمكن استخدامه من جانب جميع الموردين.

ضوابط التكنولوجيا

ستخضع عملية نقل "التكنولوجيا" المرتبطة ارتباطاً مباشراً بأي صنف من الأصناف الواردة في القائمة لنفس القدر من الفحص والرقابة الذي تخضع له المعدات ذاتها، وذلك بالقدر الذي تسمح به التشريعات الوطنية.

لا تنطبق خصوصيات نقل "التكنولوجيا" على المعلومات التي تدخل ضمن "المملكة العامة" ولا تنطبق على "البحوث العلمية الأساسية".

مذكرة تفاصيم

الموافقة على تصدير أي صنف من الأصناف الواردة في القائمة تشمل أيضاً السماح بتصدير الحد الأدنى من التكنولوجيا المطلوبة لتركيب وتشغيل وصيانة واصلاح ذلك الصنف، لنفس المستفيد النهائي.

التعاريف

"التكنولوجيا"

-- تعني المعلومات المحددة اللازمة "لاستحداث" أو "انتاج" أو "استخدام" أي صنف من الأصناف الواردة في القائمة. ويمكن أن تكون هذه المعلومات على شكل "بيانات تقنية" أو "مساعدة تقنية".

"البحوث العلمية الأساسية"

-- تعني الأعمال التجريبية أو النظرية التي يجري الاضطلاع بها بصفة رئيسية لاكتساب معرفة جديدة بالمبادئ الأساسية للظواهر وال Shawahed العملية دون أن تكون موجهة أساساً لتحقيق هدف عملي محدد أو غاية محددة.

"الاستحداث"

-- يتعلّق بجميع مراحل ما قبل "الانتاج" مثل:

- التصميم
- بحوث التصميم
- تحليل التصميم
- مناهيم التصميم
- تجميع واختبار النماذج الأولية
- خطط الانتاج التجريبية
- بيانات التصميم
- عملية تحويل بيانات التصميم الى منتج
- تصميم الأشكال
- التصميم التكاملي
- الترتيبات النسقية

"ضمن الملكية العامة"

-- تعني في هذا السياق التكنولوجيا التي أتيحت دون وضع أي قيود على نشرها على نطاق أوسع. (القيود المتعلقة بحقوق النشر لا تخرج التكنولوجيا من نطاق الملكية العامة)

"الاتجاح"

-- يعني جميع مراحل الاتجاح مثل:

- التشيد
- هندسة الاتجاح
- التصنيع
- الادماج
- التجميع (التركيب)
- التفتيش
- الاختبار
- ضمان الجودة

"البرامج الحاسبية المصممة تصميمًا خاصاً"

-- الحد الأدنى من "نظم التشغيل" و "النظم التشخيصية" و "نظم الصيانة" و "برامج التطبيق" التي يلزم تنفيذها في معدات معينة لأداء الوظيفة التي صُمِّمت من أجلها. ولكي يتسعى للمعدات الأخرى غير المؤلفة لأداء الوظيفة ذاتها، فإنه يلزم:

- (أ) تعديل هذا "البرنامج"
(ب) أو إضافة "برامج"

"المُساعدة التقنية"

-- قد تأخذ "المُساعدة التقنية" أشكالاً مثل التعليم، والمهارات، والتدريب، والمعرفة العملية، والخدمات الاستشارية.

ملحوظة: قد تنطوي "المُساعدة التقنية" على نقل "بيانات تقنية"

"بيانات التقنية"

-- قد تأخذ البيانات التقنية أشكالاً مثل المخططات والخرائط والرسوم البيانية والنماذج والمعادلات والتصميمات الهندسية والمواصفات والكتيبات والتعليمات المكتوبة أو المسجلة في أدوات أو أجهزة أخرى مثل الأسطوانات أو الشرائط أو ذاكرة القراءة فقط.

"الاستخدام"

-- يعني التشغيل، والتركيب (بما في ذلك التركيب في الموقع)، والصيانة (الفحص)، والصلاح، والترميم، والتجديد.

محتويات المرفق

الصفحة

المعدات الصناعية		- ١
١-١	آلات مولدة للحركة الدورانية وآلات مولدة للتتدفق	- ١-١
١-١	وحدات "التحكم العددي" - الآلات المكنية	- ٢-١
١-١	نظم التفتيش البعدية	- ٣-١
٢-١	أفران حشية خواصية أو أفران حشية ذات بيئة محكومة (غاز خامل)	- ٤-١
٤-١	"مكابس متوازنة التضاغط"	- ٥-١
٤-١	"الروبوتات" أو "أدوات الاستجابة النهائية"	- ٦-١
٥-١	معدات اختبار الاهتزاز	- ٧-١
٧-١	الأفران - معدات إعادة الصهر القوسية والأشعة الالكترونية والبلازما	- ٨-١
المواد		- ٢
١-٢	سبائك الألومنيوم	- ١-٢
١-٢	معدن البريليوم وسبائكه ومركباته ومصنوعاته	- ٢-٢
١-٢	البزموموث (ذو النقاوة العالية)	- ٣-٢
١-٢	البورون (المترى نظيريا بالبورون-١٠)	- ٤-٢
١-٢	الكالسيوم (ذو النقاوة العالية)	- ٥-٢
١-٢	ثالث فلوريد الكلور	- ٦-٢
٢-٢	بوتقات مصنوعة من مواد مقاومة للمعادن الالكتينية السائلة	- ٧-٢
٢-٢	مواد ليفية وخيطية	- ٨-٢
٣-٢	الهفينيوم	- ٩-٢
٣-٢	الليثيوم المترى بالليثيوم-٦	- ١٠-٢
٤-٢	المغنسيوم (ذو النقاوة العالية)	- ١١-٢
٤-٢	فولاذ التقوية ذو قوة الشد العالية	- ١٢-٢
٤-٢	الراديوم ٢٢٦ ومركباته أو مخاليطه، والمنتجات أو الأجهزة التي تحتوي على أي مما سبق	- ١٣-٢
٤-٢	سبائك التيتانيوم	- ١٤-٢
٤-٢	التنجستن	- ١٥-٢
٤-٢	الزركونيوم	- ١٦-٢
٥-٢	مسحوق النيكل ومعدن النيكل المسامي	- ١٧-٢
معدات وتكوينات الفصل النظيري للبيورانيوم		- ٣
(خلاف الأصناف الواردة في قائمة المواد الحساسة)		
١-٣	خلايا الكتروليتية لاتجاج الفلور	- ١-٣
١-٣	معدات دوارة ووصلات منفاخية	- ٢-٣
١-٣	آلات التوازن المتعددة الأسطح بالطرد المركزي	- ٣-٣
٢-٣	آلات لف الأسلاك	- ٤-٣
٢-٣	مغيرات التردد	- ٥-٣
٣-٣	الليزر، ومضخمات الليزر، والمذبذبات	- ٦-٣
٤-٣	المطيافات الكتيلية ومصادر أيونات المطياف الكتيلي	- ٧-٣
٥-٣	محولات طاقة ضفتية	- ٨-٣
٥-٣	صمامات ٥ مم (٢٠ بوصة) أو أكثر، مقاومة للصدأ	- ٩-٣
٧-٣	مغنطيسات كهربائية ملفتية فائقة التوصيل	- ١٠-٣
٧-٣	مضخات تفريغ	- ١١-٣
٧-٣	مصادر للتيار الكهربائي المستمر بقدرة عالية (١٠٠ فولط أو أكثر)	- ١٢-٣
٧-٣	مصادر للتيار الكهربائي المستمر ذات فولطية عالية (٢٠٠٠ فولط أو أكثر)	- ١٣-٣
٧-٣	أجهزة مغنتيسية كهربائية لفصل النظائر	- ١٤-٣

محتويات المرفق (قابع)**الصفحة**

	<p>٤- معدات متصلة بمصانع انتاج الماء الثقيل (بخلاف الأصناف الواردة في قائمة المواد الحساسة)</p> <p>١-٤ عبوات خاصة لفصل الماء ١-٤ مضخات لأميد البوتاسيوم/الأمونيا السائلة ١-٤ أعمدة أحواض تبادل الماء وكبريتيد الهيدروجين ٢-٤ أعمدة تقطير الهيدروجين عند درجات حرارة منخفضة ٢-٤ محولات توليف الأمونيا أو وحدات التوليف ٢-٤ ممددات توربينية أو أطقم ضاغطات - ممددات توربينية</p>
	<p>٥- معدات استحداثات نظم التفجير الضاغط</p> <p>١-٥ معدات الأشعة السينية اليومية ٢-٥ أجهزة اطلاق متعددة المراحل تعمل بالغازات الخفيفة/أجهزة اطلاق فائقة السرعة ٣-٥ كاميرات المرأة ذات الحركة الدورانية الميكانيكية ٤-٥ الكاميرات السريعة المؤطرة والصمامات الالكترونية ٥-٥ أجهزة متخصصة لإجراء التجارب الهيدرودينامية</p>
	<p>٦- المتفجرات والمعدات المتصلة بها</p> <p>١-٦ المتفجرات ونظم البدء المتعددة النقطاط ٢-٦ المكونات الالكترونية لأطقم الاطلاق ٢-٦ ١-٢-٦ أجهزة التشغيل والتحويل ٢-٦ ٢-٢-٦ المكثفات ٢-٦ ٣-٦ أطقم الاطلاق ونابضات التيار العالي المناهضة لها (للمتفجرات المحكومة) ٢-٦ ٤-٦ متفجرات شديدة ذات صلة بأسلحة النووية</p>
	<p>٧- معدات ومكونات التجريب النووي</p> <p>١-٧ مرسمات التذبذبات ١-٧ صمامات المضاعفات الضوئية ١-٧ نابضات (ذات سرعة عالية)</p>
	<p>٨- معدات أخرى</p> <p>١-٨ نظم مولدات النيوترونات ١-٨ معدات عامة متصلة بالمجال النووي ١-٨ ١-٢-٨ أجهزة المناولة عن بعد ١-٨ ٢-٢-٨ بوافد التدريع الاشعاعي العالية الكثافة (المصنوعة من الزجاج الرصاصي أو غيره) ١-٨ ٣-٢-٨ الكاميرات التلفزيونية المقاومة للأشعاعات ١-٨ ٣-٨ التريتيوم، ومركبات التريتيوم، وخليط من هذه المركبات ١-٨ ٤-٨ مرافق ومصانع ومعدات التريتيوم ٢-٨ ٥-٨ مواد حفازة كربونية بلاتينية ٢-٨ ٦-٨ الهليوم-٣ أو الهليوم المثرى نظيريا بنظير الهليوم-٣ ٢-٨ ٧-٨ النيوديم المشعة الباعثة للأشعة الألفية ٢-٨ ٨-٨ مرافق ومصانع ومعدات فصل نظير الليثيوم</p>

تذليل: مواصفات تفصيلية للآلات المكنية

مرفق

قائمة المعدات والمواد النووية ذات الاستخدام المزدوج، والتكنولوجيا المتصلة بها

-1 المعدات الصناعية

1-1 آلات مولدة للحركة الدورانية (spin-forming) وآلات مولدة للتدفق (flow-forming) قادرة على أداء وظائف توليد التدفق، وقوالب تشكيل، مسرودة على النحو التالي، وبرامج حاسبية مصممة خصيصاً لذلك:

- (أ) مزودة بثلاث بكرات (عاملة أو موجهة):
- ١٠ ويمكن -وفقاً للمواصفات التقنية التي يضعها المنتج - تزويدها بوحدات "تحكم عددي" أو بجهاز تحكم حاسبي؛

(ب) قالب تشكيل للأجهزة الدوّارة مصممة من أجل تشكيل الأجهزة الدوارة الاسطوانية التي يتراوح قطرها الداخلي بين ٧٥ مم (٣ بوصات) و ٤٠٠ مم (١٦ بوصة).

ملحوظة: هذا البند يتضمن الآلات المزودة ببكرة وحيدة مصممة من أجل تغيير شكل المعدن علاوة على بكرتين ثانويتين يرتكز عليهما قالب التشكيل لكنهما لا تشاركان مشاركة مباشرة في عملية تغيير الشكل.

2-1 وحدات "التحكم العددي"، والآلات المكنية "المراقبة عددياً"، و "البرامج الحاسبية" المصممة خصيصاً لها على النحو التالي.

ترد في التذييل المواصفات التفصيلية للمعدات.

3-1 آلات أو أجهزة أو نظم التفتيش البعدية والبرامج الحاسبية المصممة خصيصاً لها، ترد على النحو التالي:

- (أ) آلات التفتيش البعدية المراقبة حاسبياً أو عددياً والتي تتسم بالخصائص التالية:
- (١) ذات محورين أو أكثر؛
- (٢) "لا محققة قياس" بطول بعدي واحد تساوي ($1 + ٢٥ / ١٠٠$) ميكرومتر أو يقل (يزيد) عنها. وتحتبر بمسبار "بدقة" تقل (زيادة) عن ٢٠ ميكرومتر (ل تمثل الطول المقيس بالمليمترات) (المرجع: الجزءان ١ و ٢ من 2617 VDI/VDE)؛

- (ب) أجهزة قياس الازاحة الخطية والزاوية على النحو التالي:
- (١) أجهزة القياس الخطي التي تقسم بأي من الخواص التالية:
 - ١٠' نظم القياس من النوع غير الملامس "تحليل" يساوي أو يقل (يزيد) عن ٢٠٪ ميكرومتر في حدود مدى قياس أقصاه ٢٠ مم؛
 - ٢٠' أو نظم المحولات التفاضلية المتفايرة الخطية (LVDT) التي تقسم بالخصائص التاليتين:
 - (ألف) "خطية" تساوي أو تقل (تزيد) عن ١٠٪ في حدود مدى قياس أقصاه ٥ مم؛
 - (باء٤) وانحراف يساوي أو يقل (يزيد) عن ١٠٪ في اليوم في درجات الحرارة القياسية المحيطة بغرفة الاختبار التي تبلغ ± 1 كلفين؛
 - ٣٠' أو نظم القياس التي تقسم بالخصائص التاليتين:
 - (ألف) تحتوي على "ليزر"؛
 - (باء٤) وتحتفظ لمدة ١٢ ساعة على الأقل، في مدى حرارة يعادل ± 1 كلفين، ودرجات حرارة قياسية وضغط قياسي؛
 - (١) بقدرة "تحليل" يتجاوز نطاقها الكامل بـ ١٠ ميكرومتر أو يزيد،
 - (٢) و "لا محققة قياس" تساوي أو تقل (تزيد) عن (٢٠ + $l/2000$) ميكرومتر (ل تمثل الطول المقيس بالملليمترات)؛ باستثناء منظومات قياس التداخل بدون ارجاع ذاتي أو مفتوح، والتي تحتوي على "ليزر" لقياس أخطاء الحركة الانزلاقية للآلات المكنية أو آلات التفتيش البعدى أو مثيلاتها؛
 - (٢) أجهزة قياس زاوي ذات "انحراف موضعى زاوي" يساوي أو يقل (يزيد) عن ٢٥٠٠٠٠٢ درجة؛

ملحوظة: لا يسري البند الفرعى (ب)(٢) من هذا البند على الأجهزة البصرية مثل موجهات الأشعة الأوتوماتية التي تستخدمن الضوء الموجه لكشف الازاحة الزاوية للمرآيا.

- (ج) نظم التفتيش الزاوي الخطي المتزامن للأغلفة نصف الكروية التي تقسم بالخصائص التاليتين:
- (١) "لا محققة قياس" بطول أي محور خطى تساوي أو تقل (تزيد) عن ٥ ميكرومتر لكل ٥ مم؛
 - (٢) و "انحراف موضعى زاوي" يساوي أو يقل عن ٢٠٪ درجة.

ملحوظة: تشمل البرامج الحاسبية المصممة خصيصاً للنظم الوارد وصفها في الفقرة (ج) من هذا البند برامج حاسبية للقياسات المتزامنة لسمك ومحيط الجدار.

ملحوظة تقنية ١: تخضع الآلات المكنية التي يمكن استخدامها كآلات قياس للضوابط اذا كانت تستوفي أو تتجاوز المعايير المخصصة لوظائف الآلات المكنية أو وظائف آلات القياس.

ملحوظة تقنية ٢: تخضع الآلة الوارد ذكرها في هذا الجزء ٣-١ للضوابط اذا كانت تتجاوز عتبة المراقبة في أي موضع ضمن مداها التشغيلي.

ملحوظة تقنية ٣: يرد وصف المسivar المستخدم في تحديد لا محقيقة القياس لنظام تفتيش بعدى في الأجزاء ٢ و ٣ و ٤ من 2617 VDI/VDE.

ملحوظة تقنية ٤: جميع بارامترات قيم القياس في هذا البند تمثل قيمة بالزائد/الناقص، أي لا تمثل النطاق الاجمالي.

"لا محقيقة القياس"
-- البارامتر المميز الذي يحدد في أي مدى تقريري من قيمة الناتج تكمن القيمة الصحيحة للكمية المتغيرة القابلة للقياس بنسبة ثقة ٩٥٪. ويشمل الانحرافات المتكررة غير المصححة، والفوتوتات (البوش) غير المصححة، والانحرافات العشوائية (المرجع: .(VDI/VDE 2617

"التحليل"
-- أقل زيادة لجهاز القياس؛ وأقل الأجزاء أهمية بالنسبة للأجهزة الرقمية
(المرجع: ANSI B-89.1.12).

"الخطيبة"
-- تقادس عادة بمقاييس اللا خطيبة هي أقصى انحراف للخاصية الفعلية (متوسط قراءات القياسات العليا والقياسات السفلية)، ايجاباً أو سلباً، عن خط مستقيم متواجد في موضع يتيح له معادلة أقصى انحرافات وتقليلها الى الحد الأدنى.

"الانحراف الموضعي الزاوي"
-- أقصى اختلاف بين الموضع الزاوي والموضع الزاوي الفعلي المقيد بدقة بالفة بعد انحراف لوحدة تحميل قطعة الشغل عن موضعها الأصلي (المرجع: "VDI/VDE 2617" لوحة التحميل الدوارة لآلات القياس المنسق).

٤-١ أفران حثية خواصية أو أفران حثية ذات بيئة محكومة (غاز خامل) قادرة على العمل في درجات حرارة تتجاوز ٨٥٠ درجة مئوية ومجهزة بملفات حثية قطرها ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة) أو أقل ومصممة على أساس قدرة دخل تبلغ ٥ كيلوواط أو أكثر، ومنابع قدرة مصممة خصيصاً للأفران الحثية التي تعمل بقدرة خرج محددة تبلغ ٥ كيلوواط أو أكثر.

ملحوظة تقنية: لا يسري هذا البند على الأفران المصممة لتجهيز رقاقات أشباه الموصلات.

٥-١ "مكابس متوازنة التضاغط" قادرة على احداث ضغط شغل بحد أقصى ٦٩ ميجابسكال أو أكثر، ولها تجويف حجرة بقطر داخلي يتراوح ١٥٢ مم وصبغات أو قوالب مصممة خصيصاً، أو ضوابط أو "برامج حاسبية مصممة خصيصاً" لها.

ملحوظات تقنية:

(١) بعد الداخلي للحجرة هو بعد الحجرة التي يتم فيها بلوغ درجة حرارة الشغل وضغط الشغل ولا تشمل التثبيتات. وتكون قيمة هذا بعد هي أصغر القيمتين التاليتين: القطر الداخلي لحجرة الضغط والقطر الداخلي لحجرة الفرن المعزولة، ويتوقف ذلك على أي حجرة من الاثنين تقع داخل الأخرى.

(٢) "مكابس متوازنة التضاغط" -- معدات لها القدرة على تكييف الضغط داخل تجويف مغلق عن طريق مختلف الوسائل (كالغازات، أو السوائل، أو الجزيئات الصلبة أو ما إلى ذلك ...) لاحادات ضغط متساو في جميع الاتجاهات داخل التجويف على قطعة الشغل أو المادة.

٦-١ "الروبوتات" أو "أدوات الاستجابة النهائية" التي تتسم بأحدى الخصائص التاليتين؛ و "البرامج الحاسبية المصممة خصيصاً لها أو الضوابط المصممة خصيصاً لهذا الغرض:

(أ) مصممة خصيصاً لتتناسب مع معايير الأمان الوطنية المستخدمة في تناول المتفجرات شديدة الانفجار (كاستيفاءً معايير الكود الكهربائي للمتفجرات شديدة الانفجار مثلًا)؛

(ب) أو المصممة خصيصاً لمقاومة الأشعاعات، أو المقاومة للاشعاعات لتحمل اشعاعات أكثر من 5×10^{10} غرافي (السلikon) (5×10^{10} راد (السلikon))، دون حدوث تدهور في التشغيل.

ملحوظات تقنية:

(١) "الروبوتات" آلية مناولة قد تكون من النوع الذي يعمل في مسار متواصل أو من النوع الذي يصل بين نقطة وأخرى، وقد تستخدم "أجهزة استشعار" وتتميز بجمع الخصائص التالية:

(أ) متعددة الوظائف؛
(ب) قادرة على وضع المواد أو الأجزاء أو العدد أو الأجهزة الخاصة في أماكنها أو توجيهها من خلال حركات متفايرة في حيز ثلاثي الأبعاد؛
(ج) وتضم ثلاثة أو أكثر من أجهزة المؤازرة ذات المنظومات ذاتية الارجاع أو المفتوحة التي قد تشمل محركات تدريج؛

(د) ولها "قابلية للبرمجة ميسرة للمستفيدين" بواسطة طريقة التعليم/الاسترجاع أو بواسطة حاسب الكتروني يمكن التحكم فيه بمنطق قابل للبرمجة، أي دون تدخل ميكانيكي.

ملحوظة هامة:

التعريف المذكور أعلاه لا يشمل الأجهزة التالية:

- (أ) آليات المناولة التي لا يمكن التحكم فيها إلا يدوياً أو بمشغل عن بعد;
- (ب) آليات مناولة ثابتة التواتر، وهي أجهزة تحريك أوتوماتية تعمل وفقاً لحركات مبرمجة مثبتة ميكانيكياً. والبرنامج مقيد ميكانيكياً بأدوات وقف ثابتة مثل المسامير أو الكامات. والتواترات الحركية واختيار المسارات أو الزوايا غير قابلة للتغيير أو التبديل بالوسائل الميكانيكية أو الإلكترونية أو الكهربائية؛
- (ج) آليات المناولة المتفايرة التواتر المحكومة ميكانيكياً، وهي أجهزة تحريك أوتوماتية تعمل وفقاً لحركات مبرمجة مثبتة ميكانيكياً. والبرنامج مقيد ميكانيكياً بأدوات وقف ثابتة، ولكنها قابلة للتعديل، مثل المسامير أو الكامات. والتواتر الحركي واختيار المسارات أو الزوايا قابلان للتغيير في إطار نمط برمجي ثابت. وتجري عن طريق عمليات ميكانيكية فقط، التغييرات أو التعديلات في النمط البرمجي (كتغير المسامير أو تبديل الكامات مثلاً) في واحد أو أكثر من محاور الحركة؛
- (د) آليات المناولة المتفايرة التواتر غير المحكومة بأجهزة مؤازرة، وهي أجهزة تحريك أوتوماتية تعمل وفقاً لحركات مبرمجة مثبتة ميكانيكياً. والبرنامج متغير ولكن التواتر يحدث فقط بواسطة الإشارة الثنائية المنبعثة من أجهزة كهربائية ثنائية مثبتة ميكانيكياً أو من أجهزة وقف قابلة للتعديل؛
- (هـ) أوناش الرص (Stacker cranes) المعرفة بوصفها نظم مناولة بالآحدثيات الديكارتية مصنوعة كجزء لا يتجزأ من الصنوف العمودية لصناديق التخزين ومصممة للوصول إلى محتويات تلك الصناديق إما للتخزين أو للاسترداد.

" أدوات الاستجابة النهائية " (٢)

تشمل "أدوات الاستجابة النهائية"، القوابض و "وحدات التزويد بالعدد اللازمة النشطة" وغيرها من العدد المرتبطة بالصفحة القاعدية الموجودة في نهاية ذراع التحكم "لروبوت".

(٣) التعريف المذكور في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه لا يسري على الروبوتات المصممة خصيصاً للتطبيقات الصناعية غير النووية مثل حجيرات طلاء السيارات.

٧-١ نظم ومعدات ومكونات تتعلق بالاختبارات الاهتزازية، وبرامج حاسبية تخصيصاً على النحو التالي:

(أ) نظم اختبارات اهتزازية كهرودينامية، تستخدم تقنيات التحكم بواسطة الارجاع الذاتي أو المفتوح وتتضمن جهاز تحكم رقمياً، وهي قادرة على توليد اهتزازات يصل جذر متوسط مربعات سرعتها إلى ١٠ ج أو أكثر وتتراوح ذبذباتها بين ٢٠ هرتز و ٢٠٠٠ هرتز وعلى توليد قوة تبلغ شدتها ٥٠ كيلونيوتن (١١ رطلًا) -أو أكثر- مقيسة على "لوحة كاشفة"؛

- (ب) أجهزة تحكم رقمية مدمجة مع "برامج حاسبية مصممة خصيصاً" من أجل الاختبارات الاهتزازية، في ظل نطاق ترددٍ فعلي يزيد عن ٥ كيلوهرتز وعلى أساس أن التصميم يلائم أغراض الاستخدام مع النظم المتحكم فيها المذكورة في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه؛
- (ج) داسرات اهتزازية (وحدات رجّاجة)، مجهزة أو غير مجهزة بمضخمات مرتبطة بها، قادرة على توليد قوة تبلغ ٥٠ كيلونيوتن (١١ ٢٥٠ رطلاً) -أو أكثر- مقيسة على "لوحة كاشفة"؛ صالحة للاستخدام مع الأجهزة المتحكم فيها المذكورة في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه؛
- (د) هياكل داعمة للقطع الاختبارية ووحدات الكترونية مصممة بحيث تدمج الوحدات الرجّاجة المتعددة في نظام رجّاج كامل قادر على توليد قوة مدمجة فعلية تبلغ ٥٠ كيلونيوتن أو أكثر -مقيسة على "لوحة كاشفة"- وهي هياكل ووحدات صالحة للاستخدام مع النظم المتحكم فيها المذكورة في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه؛
- (ه) "برامج حاسبية مصممة خصيصاً" من أجل استخدامها مع النظم المتحكم فيها المذكورة في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه أو مع الوحدات الالكترونية المتحكم فيها المذكورة في الفقرة الفرعية (د) أعلاه.

٨-١ أفران السبك وصهر المعادن، الخواص والمتحكم الضغط الجوي، ونظم رصد ومراقبة حاسبية مصممة بشكل خاص و"برامج حاسبية مصممة خصيصاً" لها، وهذه الأفران توجد على النحو التالي:

- (أ) أفران السبك ومعدات إعادة الصهر القوسية التي تتراوح ساعات الكتروداتها القابلة للاستهلاك ما بين 1000 سم^3 و 20000 سم^3 ، والتي تستطيع أن تعمل في درجات حرارة انصهار تتجاوز 1700 درجة مئوية.
- (ب) أفران الصهر بالأشعة الالكترونية، وأفران صهر وتذرية البلازما التي تعمل بقدرة 50 كيلوواط أو أكثر، والتي تستطيع أن تعمل في درجات حرارة انصهار تتجاوز 1200 درجة مئوية.

٢- المواد

- ١-٢ سبائك الألومنيوم القادرة على مقاومة شد نهاية تبلغ ٤٦٠ ميجاباسكال (640×10^6 نيوتن/متر مربع) أو أكثر في درجة ٢٩٣ كلفن (٢٠ درجة مئوية)، وهي في شكل أنابيب أو أشكال صلبة اسطوانية (بما في ذلك السبائك المشكّلة) بقطر خارجي يتجاوز ٧٥ مم (٣ بوصات).
- ملحوظة تقنية:** عبارة "قادرة على" تشمل سبائك الألومنيوم قبل المعالجة الحرارية أو بعدها.
- ٢-٤ معدن البريليوم، والسبائك التي يحتوي وزتها على أكثر من ٥٠٪ بريليوم، ومركبات البريليوم ومصنوعاتها باستثناء:
- (أ) الفتحات المعدنية لآلات الأشعة السينية؛ أو لجهاز تسجيل النشاط الشعاعي في حفر التنقيب؛
 - (ب) أنواع من الأكسيد على أشكال مصنعة وشبه مصنعة، ومصممة خصيصاً لأجزاء المكونات الالكترونية أو كطبقات تحتية للدواير الالكترونية؛
 - (ج) البريل (سيليكات البريليوم والألومنيوم) على شكل زمرد أو زبرجد.
- ملحوظة تقنية:** يشمل هذا البند النظارات والخردة المحتوية على البريليوم على النحو المعرف أعلاه.
- ٣-٤ البزمون ذو النقاوة العالية (٩٩٪ أو أكثر) الذي يحتوي على نسبة منخفضة جداً من الفضة (أقل من ١٠ أجزاء في المليون).
- ٤-٤ البورون ومركبات البورون ومزيج من هذه المركبات، والمواد المحمّلة التي تتجاوز نسبة نظير البورون ١٠٪ فيها من المحتوى الإجمالي للبورون بالوزن.
- ٥-٤ الكالسيوم (ذو النقاوة العالية) الذي يحتوي وزنه على أقل من ١٠٠ جزء في المليون من الشوائب المعدنية بخلاف المغنيسيوم، ويحتوي على أقل من ١٠ أجزاء في المليون من البورون.
- ٦-٤ ثالث فلوريد الكلور.

-٧-٢

بوتقات مصنوعة من مواد مقاومة للمعادن الاكتنية السائلة، على النحو التالي:

(أ) بوتقات بسعة تتراوح ما بين ١٥٠ ملليلتر و ٨ لترات ومصنوعة أو مطلية باحدى المواد التالية بنسبة نقاوة ٩٨٪ أو أكثر:

- ١٠ فلوريد الكالسيوم،
- ١١ زركونات الكالسيوم (الميتازركونات)،
- ١٢ كبريتيد السيريوم،
- ١٣ أكسيد الأرببيوم (الأرببيا)،
- ١٤ أكسيد الهفنيوم (الهفنيا)،
- ١٥ أكسيد المغنسيوم،
- ١٦ سبيكة نيوببيوم - تيتانيوم - تنجستن نيتريدية (حوالى ٥٠٪ نيوببيوم، و ٣٠٪ تيتانيوم و ٢٠٪ تنجستن)،
- ١٧ أكسيد اليتريوم (يتر يا)،
- ١٨ أكسيد الزركونيوم (زركوفيا).

(ب) بوتقات بسعة تتراوح ما بين ٥٠ ملليلتر و ٢ لتر ومصنوعة أو مبطنة بالتنتمالوم بنسبة نقاوة ٩٩٪ أو أكثر.

(ج) بوتقات بسعة تتراوح ما بين ٥٠ ملليلتر و ٢ لتر ومصنوعة أو مبطنة بالتنتمالوم (بنسبة نقاوة ٩٨٪ أو أكثر) و مطلية بكربيد أو نيتريد أو بوريد التنتمالوم (أو أي خليط من تلك المركبات).

-٨-٢ مواد ليفية أو خيطية، ومواد تقوية تمهدية وهياكل مرکبة، على النحو التالي:

(أ) مواد "ليفية أو خيطية" كربونية أو أراميدية لها "معامل نوعي" مقداره $12 \times 10 \times 10$ متر أو أكثر أو ذات "مقاومة شد نوعية" مقدارها 23×10^4 متر أو أكثر، باستثناء "المواد الليفية أو الخيطية" الأراميدية التي يحتوي وزنها على ٢٥٪ في المائة أو أكثر من محور ألياف سطحي يعتمد على الاستر؛

(ب) أو مواد "ليفية أو خيطية" زجاجية لها "معامل نوعي" مقداره $18 \times 10 \times 10$ متر أو أكثر و "مقاومة شد نوعية" مقدارها 26×10^4 متر أو أكثر؛

(ج) أوبار متصلة مشربة بالراتينج المصلد بالحرارة، أو فتل مسحوبة أو شرائط لا يتجاوز عرضها ١٥ مم (مواد تقوية تمهدية)، مصنوعة من "المواد الليفية أو الخيطية" الكربونية أو الزجاجية المذكورة في (أ) أو (ب)؛

ملحوظة: يشكل الراتينج النسيج الغشائي للمركب.

(د) هيكل مركبة على شكل أنابيب بقطر داخلي يتراوح ما بين ٧٥ مم (٣ بوصات) و ٤٠٠ مم (١٦ بوصة) مصنوعة من أي من "المواد اليفية أو الخيطية" المذكورة في (أ) أعلاه أو مواد التقوية التمهيدية الكربونية المذكورة في (ج) أعلاه.

ملحوظة تقنية:

(أ) لغرض هذا البند، فإن مصطلح "مواد ليفية أو خيطية" يعني المواد الخيطية الأحادية المتصلة، أو الأوبار المتصلة أو الفتل المسحوبة أو النسالات أو الشرائط.

تعاريف:

الخيط أو المادة الخيطية الأحادية هو أقل زيادة في الألياف، ويبلغ قطعه عدة ميكرومترات في المعناد.

الحديلة هي حزمة من الخيوط (أكثر من ٢٠٠ خيط عادة) مرتبة على شكل شبه متواز.

الفتللة المسحوبة هي حزمة (١٢٠-١٤٠ عادة) من الجداول شبه المتوازية.

الوير هو حزمة من الجداول المفتولة.

النسالة هي حزمة من الخيوط، وتكون شبه متوازية عادة.

الشريط هو مادة مركبة من خيوط أو جداول أو فتل مسحوبة أو نسالات أو أوبار متحابكة أو أحادية الاتجاه، يتم تقويتها تمهيديا بالراتنج عادة.

(ب) "المعامل النوعي" هو معامل "ينج" بالنيوتن/متر مربع مقسوما على الوزن النوعي بالنيوتن/متر مكعب عندما يقاس في درجة حرارة 23 ± 2 درجة مئوية ورطوبة نسبية قدرها $50 \pm 5\%$.

(ج) "مقاومة الشد النوعية" هي مقاومة الشد النهائية بالنيوتن/متر مربع مقسومة على الوزن النوعي بالنيوتن/متر مكعب عندما تقيس في درجة حرارة 23 ± 2 درجة مئوية ورطوبة نسبية قدرها $50 \pm 5\%$.

-٩-٢ الهفنيوم بالشكل التالي: معادن وسبائك ومركبات الهفنيوم التي يزيد وزن الهفنيوم فيها على ٦٠٪، ومصنوعاته.

-١٠-٢ الليثيوم المثرى نظيريا بالليثيوم-٦ بنسبة ذرات أعلى من ٧٥٪، والسبائك أو المركبات أو المواد الممزوجة التي تحتوى على ليثيوم مثرى نظيريا بالليثيوم-٦، والمنتجات أو الأجهزة التي تحتوى على أي من المواد السابقة؛ باستثناء: أجهزة قياس الجرعات باللوميض الحراري.

ملحوظة: المعدل الطبيعي لوجود النظير ٦ في الليثيوم هو بنسبة ٧٥٪ ذرات.

Annex 2-4

- ١١-٢ - المغنيسيوم (ذو النقاوة العالية) الذي يحتوي على وزن أقل من ٢٠٠ جزء في المليون من الشوائب المعدنية بخلاف الكالسيوم وأقل من ١٠ أجزاء في المليون من البورون.
- ١٢-٢ - فولاذ التقوية القادر على مقاومة شد نهائية مقدارها ٢٠٥٠٠ ميجابسكال (20500×10^9 نيوتن/متر مربع) (٣٠٠٠٠ رطل/بوصة مربعة) أو أكثر في درجات حرارة ٢٩٣ كلفين (٢٠ درجة مئوية) باستثناء الأشكال التي لا يتجاوز فيها البعد الخطي ٧٥ مم.
- عبارة " قادر على " تشمل فولاذ التقوية قبل المعالجة الحرارية أو بعدها. ملحوظة تقنية:
- ١٣-٢ - الراديوم-٢٢٦، أو مركبات الراديوم-٢٢٦، أو المحاليل التي تحتوي على الراديوم-٢٢٦، والمنتجات أو الأجهزة التي تحتوي على أي من المواد السابقة؛ باستثناء:
- (أ) المطباق الطبيعي؛
- (ب) المنتجات أو الأجهزة التي تحتوي على ما لا يزيد على ٣٧٠ جيحاكميريل (١٠ مليكوري) من الراديوم-٢٢٦ بأي شكل من أشكاله.
- ١٤-٢ - سبائك التيتانيوم القادر على مقاومة شد نهائية مقدارها ٩٠٠ ميجابسكال (900×10^9 نيوتن/متر مربع) (١٣٠٥٠٠ رطل/بوصة مربعة) أو أكثر، في درجة ٢٩٣ كلفين (٢٠ درجة مئوية) في شكل أنابيب أو أشكال صلبة اسطوانية (بما في ذلك السبائك المشكّلة) بقطر خارجي يتجاوز ٧٥ مم (٢ بوصات).
- عبارة " قادرة على " تشمل سبائك التيتانيوم قبل المعالجة الحرارية أو بعدها. ملحوظة تقنية:
- ١٥-٢ - التجستن يكون على النحو التالي: أما أجزاء مصنوعة من التجستن أو كربيد التجستن أو سبائك التجستن (التي تحتوي على أكثر من ٩٠٪ تجستن) بكتلة أكبر من ٢٠ كيلوغرام وتماثل اسطواني أجوف (بما في ذلك الأجزاء الافتراضية) بقطر داخلي أكبر من ١٠٠ مم (٤ بوصات) ولكن أقل من ٢٠٠ مم (١٢ بوصة)، باستثناء الأجزاء المصممة خصيصا لاستخدامها كأوزان أو كموجها للأشعة الجيمية.
- ١٦-٢ - الزركونيوم الذي يقل محتوى المفنيوم فيه -مقاسا بالوزن- عن ١ جزء هفنيوم إلى ٥٠٠ جزء زركونيوم، ويكون على شكل معادن أو سبائك يزيد وزن الزركونيوم فيها عن ٥٪، ومركبات ومنتجات مصنوعة كلها منها؛ باستثناء الزركونيوم الموجود على شكل رقائق معدنية بسمك لا يتجاوز ١٠٠ مم (٤ بوصة).

تسري هذه الضوابط على النفايات والخردة التي تحتوي على زركونيوم بالنحو المعرف هنا. ملحوظة تقنية:

-٤٧- مسحوق النيكل ومعدن النيكل المسامي، على النحو التالي:

(أ) المسحوق الذي يبلغ محتوى ذقاء النيكل فيه ٩٩٪ أو أكثر ولا يتجاوز حجم الجسيم المتوسط فيه ١٠ ميكرومتر حسب معيار ASTM 330؛ باستثناء:

مساحيق النيكل الخيطية:

ملحوظة: تسرى الضوابط الواردة في الجزء ١ من المبادئ التوجيهية التي وضعتها مجموعة موردي المواد النووية على مساحيق النيكل المعدة خصيصاً لصنع موائع انتشار الفارات.

(ب) معدن النيكل المسامي المنتج من مواد تسرى عليها الضوابط الواردة في (أ)؛ باستثناء:

ألواح النيكل المعدنية أحادية المسام التي لا تتجاوز مساحة اللوح فيها ١٠٠٠ سم^٢.

ملحوظة: يقصد بذلك المعادن المسامية التي تتكون عن طريق دمج المادة الموجودة في (أ) وتليدها لتكوين مادة معدنية ذات مسام دقيقة تترابط في كل أجزاء الهيكل.

- ٣- معدات ومكونات الفصل النظيري للبيورانيوم
(بخلاف البنود الواردة في قائمة المواد الحساسة)
- ١-٣ خلايا الكتروليتية لاتاج الفلور بطاقة انتاجية أكبر من ٢٥٠ جرام فلور في الساعة.
- ٢-٣ معدات تصنيع وتجميع الأجزاء الدوارة وقوالب تشكيل الوصلات المنفافية والصبغات على النحو التالي:
- (أ) معدات تجميع الأجزاء الدوارة لتجمیع الأجزاء الأنبویة الدوارة للطارد المركبة الغازیة، والعوارض والسدادات الطرفیة. وتشمل هذه المعدات قوالب التشكیل الدقيقة والمشابک وآلات التوافق الانكماشی.
- (ب) معدات ضبط الأجزاء الدوارة لتصنیف الأجزاء الأنبویة الدوارة للطارد المركبة الغازیة حول محور مشترك. (ملحوظة: عادة ما تتالف هذه المعدات من مسابير للقياسات الدقيقة متصلة بحاسوب يقوم، في مرحلة لاحقة، بضبط حركة مكابس الهواء المضغوط المستخدمة لتصنیف الأجزاء الأنبویة الدوارة على سبيل المثال).
- (ج) قوالب تشكیل الوصلات المنفافية والصبغات لاتاج الوصلات المنفافية أحادیة اللیات (وصلات منفافية مصنوعة من سباکل الألومینیوم فاقعة القوی أو من فولاد التقویة أو المواد الخیطیة البالغة القوی). والوصلات المنفافية لها جمیع الأبعاد التالية:
- (١) القطر الداخلي من ٧٥ مم الى ٤٠٠ مم (من ٣ بوصات الى ١٦ بوصة)؛
(٢) الطول ١٢٧ مم (٥٠ ر. بوصة) أو أكثر؛
(٣) عمق اللیة الواحدة أكثر من ٢ مم (٠٨ ر. بوصة).
- ٣-٣ آلات التوازن المتعددة الأسطح بالطرد المركزي، الثابتة أو المحمولة، الأفقیة أو العمودیة، على النحو التالي:
- (أ) آلات التوازن بالطرد المركزي المصممة لموازنة الأجهزة الدوارة المرنة التي يبلغ طولها ٦٠٠ مم أو أكثر وتنتمي بجمیع الخصائص التالية:
- (١) قطر الدوران أو مرتكز العمود يبلغ ٧٥ مم أو أكثر؛
(٢) مقدرة كتلة من ٩ ر. الى ٢٣ کیلو جراما (من ٢ الى ٥٠ رطلاء)؛
(٣) قادرة على موازنة سرعة دوران تصل الى أكثر من ٥٠٠٠ لفة في الدقيقة؛
- (ب) آلات التوازن بالطرد المركزي المصممة لموازنة مكونات الأجهزة الدوارة الاسطوانیة المحوفة والتي تتسق بجمیع الخصائص التالية:

- (١) قطر مرتكز العمود يبلغ ٧٥ مم أو أكثر؛
- (٢) مقدرة كتيلية من ٩٠ الى ٤٣ كيلو جراما (من ٢ الى ٥٠ رطلًا)؛
- (٣) قادرة على ضبط اختلال توازن متخلص حتى ١٠٠ كيلو جرام-مليمتر/كيلو جرام لكل سطح أو يزيد؛
- (٤) الأنواع المدارية بالسيور؛

و "البرامج الحاسبية المصممة خصيصا" لها.

-٤-٣ آلات لف الأسلاك التي تكون حركات وضع الألياف في مواضعها، وتغليفها، ولفها، منسقة ومبرمجة في محورين أو أكثر، ومصممة خصيصا لانتشاء هيكل أو رقائق مركبة من المواد الليفية والخيطية، وقدرة على لف أجهزة اسطوانية دوارة بقطر يتراوح ما بين ٧٥ مم (٣ بوصات) و ٤٠٠ مم (١٦ بوصة) وأطوال تبلغ ١٠٠ مم (٤ بوصة) أو تزيد، وضوابط التسبيق والبرمجة التابعة لها؛ وقوالب التشكيل الدقيقة؛ و "البرامج الحاسبية المصممة خصيصا" لها.

-٥-٣ مغيرات التردد (المعروفه أيضا باسم المحولات أو المقومات العكسية) أو المولدات التي تتميز بجمع الخصائص التالية:

- (أ) خرج كهربائي متعدد الأطوار قادر على توفير قوة كهربائية تبلغ ٤٠ واط أو أكثر؛
- (ب) وقدرة على العمل في مدى تردد يتراوح ما بين ١٠٠ و ٢٠٠٠ هرتز؛
- (ج) والتشويه التوافقي الاجمالي أقل من ١٠٪؛
- (د) وضبط التردد أكثر من ١٪.

باستثناء مغيرات التردد المصممة أو المعدة خصيصا لتكون "أجزاء ثابتة في المحركات" (على النحو المعرف أدناه) والتي تشمل الخصائص الواردتين في (ب) و (د) أعلاه، ولها تشويه توافقي اجمالي أقل من ٢٪ وكفاءة أكبر من ٨٠٪.

تعريف:

"الأجزاء الثابتة في المحركات":

-- أجزاء ثابتة حلقة الشكل مصممة خصيصا أو معدة لمحركات تخلف مغناطيسي (أو ممانعة مغناطيسية) لتيار متعدد ذي أطوار متعددة وسرعة عالية، للتشغيل التزامني في تفريغ بمدى تردد يتراوح ما بين ٦٠٠ و ٢٠٠٠ هرتز ومدى كهربائي من ٥٠٠ الى ١٠٠٠ فولط/أمبير. وتتألف الأجزاء الثابتة من لفات متعددة الأطوار حول قلب حديدي رقائقي منخفض الفقد يتكون من طبقات رقيقة ذات سمك نموذجي يبلغ ٢ مم (٨٠٠ ر. بوصة) أو أقل.

- ٦-٣- الليزر ومضخمات الليزر والمذبذبات على النحو التالي:
- (أ) ليزر بخار النحاس بقدرة خرج متوسطة تبلغ ٤٠ واط أو أكثر، وتعمل في أطوال موجية تتراوح ما بين ٥٠٠ و ٦٠٠ نانومتر؛
- (ب) ليزر أيونات الأرجون بقدرة خرج متوسطة تبلغ ٤٠ واط أو أكثر، وتعمل في أطوال موجية تتراوح ما بين ٤٠٠ و ٥١٥ نانومتر؛
- (ج) أشعة ليزر مقواة بالنيوديميوم (بخلاف الزجاج) على النحو التالي:
- (١) لها قدرة خرج بموجة طولها يتراوح ما بين ١٠٠٠ نانومتر و ١١٠٠ نانومتر، مستحثة بالنبضات، ولها مفاسيد تعامدية، ومدة النبضة تساوي ١ أو أطول من جزء من ألف مليون من الثانية، وت分成 واحدة من الخصائص التاليتين:
- (أ) خرج نسقي مستعرض أحادي بقدرة خرج متوسطة تتجاوز ٤٠ واط؛
- (ب) خرج نسقي مستعرض متعدد بقدرة خرج متوسطة تتجاوز ٥٠ واط؛
- (٢) تعمل بموجة طولها يتراوح ما بين ١٠٠٠ و ١١٠٠ نانومتر وتضم مضاعفة تردد تعطي خرفا بموجة طولها يتراوح ما بين ٥٠٠ و ٥٥٠ نانومتر بقدرة متوسطة عند التردد المضاعف (طول الموجة الجديد) تتجاوز ٤٠ واط؛
- (د) مذبذبات صبغية أحادية النسق نسبية انضباطية قادرة على احداث قدرة كهربائية متوسطة تتجاوز ١ واط، ومعدل تكرار أعلى من ١ كيلوهرتز، وبغض أقل من ١٠٠ جزء من ألف مليون من الثانية وموجة طولها يتراوح ما بين ٣٠٠ و ٨٠٠ نانومتر؛
- (هـ) مضخات ومذبذبات أشعة الليزر الصبغية النسبية الانضباطية، باستثناء المذبذبات أحادية النسق بقوة خرج متوسطة أكبر من ٣٠ واط، ومعدل تكرار أعلى من ١ كيلوهرتز، واتساع نبضي أقل من ١٠٠ جزء من ألف مليون من الثانية، وموجة طولها يتراوح ما بين ٣٠٠ و ٨٠٠ نانومتر؛
- (و) أشعة الليزر الكسندرات باتساع موجي ٥٠٠٥ نانومتر أو أقل، ومعدل تكرار أعلى من ١٢٥ هرتز، وقدرة خرج متوسطة أعلى من ٣٠ واط، وتعمل بموجات طولها يتراوح ما بين ٧٢٠ و ٨٠٠ نانومتر؛
- (ز) أشعة الليزر النسبية بثنائي أكسيد الكربون بمعدل تكرار أعلى من ٢٥٠ هرتز وقدرة خرج متوسطة أعلى من ٥٠٠ واط، وبغض أقل من ٢٠٠ جزء من ألف مليون من الثانية، وتعمل بموجات أطوالها تتراوح ما بين ٩٠٠٠ و ١١٠٠٠ نانومتر؛

ملحوظة هامة: هذه الخاصية لا تستهدف التحكم في أشعة الليزر الصناعية بثاني أكسيد الكربون ذات القدرة العالية (التي تتراوح عادة ما بين ١ و ٥ كيلوواط)، المستخدمة في عمليات مثل القطع واللحام، اذ أن أشعة الليزر الأخيرة تلك اما تكون متواصلة الموجات أو تكون بضدية باتساع بعض يزيد عن ٢٠٠ جزء من ألف مليون من الثانية.

(ح) أشعة الليزر الاكسميرية النبضية (فلوريد الربون، وكلوريد الزنون، وفلوريد الكربتون) بمعدل تكرار أعلى من ٢٥٠ هرتز وقدرة خرج متوسطة أعلى من ٥٠٠ واط، وتعمل بموجات أطوالها تتراوح ما بين ٢٤٠ و ٣٦٠ نانومتر؛

(ط) مبدلات رaman الباراهيدروجينية المصممة لتعمل في خرج بموجة طولها ١٦ ميكرومتر، وبمعدل تكرار أعلى من ٢٥٠ هرتز.

ملحوظة تقنية: تسري الضوابط الواردة في البنددين ٢-١ و ٣-١ من هذه القائمة على الآلات المكنية، وأجهزة القياس، والتكنولوجيا المتصلة بها، التي يحتمل استخدامها في الصناعة النووية.

-٧-٣- المطيافات الكتالية التي لها قدرة على قياس أيونات تبلغ ٢٣٠ وحدة من وحدات الكتلة الذرية أو أكبر، ولها قدرة على التحليل تزيد عن ٢ جزء في ٢٣٠، ومصادرها الأيونية، على النحو التالي:

(أ) مطيافات كتالية بلازمية مقرونة بالبحث؛

(ب) أو مطيافات كتالية بالتفريغ التوهجي؛

(ج) أو مطيافات كتالية بالتأين الحراري؛

(د) أو مطيافات كتالية بالرجم الالكتروني ولها حجرة مصدر مبنية بمواد مقاومة لسادس فلوريد اليورانيوم أو مبطنة أو مطلية بها؛

(ه) أو مطيافات كتالية بالأشعة الجزيئية على النحو التالي:

(١) لها حجرة مصدر مبنية بالصلب غير القابل للصدأ، أو المولبدينيوم أو مبطنة أو مطلية بأي منها ومزودة بمصيدة باردة قادرة على التبريد لدرجة ١٩٣ كلفelin (-٨٠ درجة مئوية) أو أقل؛

(٢) أو لها حجرة مصدر مبنية بمواد مقاومة لسادس فلوريد اليورانيوم أو مبطنة أو مطلية بها؛

(و) أو مطيافات كتالية مزودة بمصدر أيوني للفلورة الدقيقة ومصممة ل تستخدم مع الأكتينات أو الفلوريدات الأكتينية:

باستثناء

المطيافات الكتالية المغناطيسية أو الرباعية القطب المصممة خصيصاً أو المعدة لأخذ عينات "مباشرة" من مسارات تفديبة أو نواتج أو مخلفات غاز سادس فلوريد اليورانيوم، والتي لها جميع الخصائص التالية:

- (١) وحدة تحليل كتلي أكبر من ٣٢٠؛
- (٢) مصادر أيونية منشأة من النيكروم أو مبطنة به، أو مطلية بالموهل أو النيكل؛
- (٣) مصادر تأين للرحم الإلكتروني؛
- (٤) مزودة بنظام تجميع يناسب التحليل النظيري.

-٨-٣ محولات ضغط قادرة على قياس ضغط مطلق عند أي نقطة في مدى يتراوح بين صفر و ١٣ كيلوبسكال، ومزودة بعناصر لها القدرة على تحديد اتجاه الضغط، ومصنوعة من النيكل، أو سبائك النيكل التي تزيد نسبة النيكل فيها عن ٦٠٪ من وزنها، أو الألومنيوم، أو سبائك الألومنيوم، أو مطلية بها، على النحو التالي:

- (١) محولات الطاقة التي لا يتجاوز نطاقها الشامل ١٣ كيلوبسكال ودرجة دقتها تزيد عن $\pm 1\%$ من النطاق الشامل؛
- (٢) محولات الطاقة التي يبلغ نطاقها الشامل ١٣ كيلوبسكال أو أكثر ودرجة دقتها تزيد عن ± 130 بسكال.

ملاحظات تقنية:

- ١ محولات الضغط هي أجهزة تحول قياسات الضغط إلى إشارة كهربائية.
- ٢ لأغراض هذا المدخل، تشمل "الدقة" كلًا من اللا خطية، والتخلفية المغناطيسية، والتكرارية في درجة الحرارة المحيطة.

-٩-٣ صمامات يبلغ قطرها الاسمي ٥ مم (٢٠ بوصة) أو أكثر ومزودة بسدادات منفاخية، مصنوعة كلياً من الألومنيوم أو سبائك الألومنيوم أو النيكل أو السبائك التي تحتوي على ٦٠٪ أو أكثر من النيكل، أو مبطنة بتلك المواد، ويتم تشغيلها أما يدوياً أو أوتوماتياً.

ملحوظة: بالنسبة للصمامات التي يتفاوت قطر مداخلها ومخارجها، يشير بارامتر المقاييس الاسمي أعلى إلى القطر الأصغر.

١٠-٣ - مغناطيسات كهربائية ملفية فائقة التوصيل تتسم بجميع الخصائص التالية:

- (أ) قادرة على إيجاد مجالات مغناطيسية تزيد عن ٢ تسلات (٢٠ كيلوجاوس)؛
- (ب) ولها L/D (الطول مقسوماً على القطر الداخلي) أكبر من ٢؛
- (ج) ولها قطر داخلي يزيد عن ٣٠٠ سم؛
- (د) ولها مجال مغناطيسي موحد يصل إلى أكثر من ١٪ زيادة على الخمسين في المائة الرئيسية من الحجم الداخلي.

ملحوظة: لا يشمل هذا البند المغناطيسات المصممة خصيصاً لنظام تصوير الرئتين المغناطيسي النموي للأغراض الطبية والتي تصدر كأجزاء من هذه النظم. ومن المفهوم أن تعبير "جزء من" لا يعني بالضرورة الجزء المادي في الشحنة ذاتها. ويسمح باستيراد شحنات منفصلة من مصادر مختلفة بشرط أن تحدد وثائق التصدير ذات الصلة بوضوح العلاقة التي ينطبق عليها تعبير "جزء من".

١١-٣ - مضخات تفريغ يصل طول حلقة الدخل فيها إلى ٣٨ سم (١٥ بوصة) أو أكثر ولها سرعة ضخ تبلغ ١٥٠٠٠ لتر/ثانية أو أكثر، وقادرة على إحداث تفريغ نهائي يزيد عن $10^{10} \times 10^{-4}$ تور (١٣٣ مilliار).

ملحوظة تقنية:

- (١) يحدد التفريغ النهائي عند مدخل المضخة مع سد مدخلها.
- (٢) تحديد سرعة الضخ عند نقطة القياس بغاز التتروجين أو الهواء.

١٢-٣ - مصادر للتيار الكهربائي المستمر بقدرة عالية تستطيع إنتاج ١٠٠ فولط أو أكثر خلال فترة زمنية تبلغ ٨ ساعات، بصفة متواصلة، وبتيار ناتج يبلغ ٥٠٠ أمبير أو أكثر وبنسبة تنظيم تيار أو تنظيم فولطي تزيد على ١٪.

١٣-٣ - مصادر للتيار الكهربائي المستمر ذات فولطية عالية وقدرة على إنتاج ٢٠٠٠٠ فولط أو أكثر خلال فترة زمنية تبلغ ٨ ساعات، بصفة متواصلة وبتيار ناتج يبلغ ١ أمبير أو أكثر، وبنسبة تنظيم تيار أو تنظيم فولطي تزيد على ١٪.

١٤-٣ - أجهزة مغناطيسية كهربائية لفص النظائر، مصممة لمصادر أيونات أحادية أو متعددة قادرة على توفير تيار اشعاعي أيوني اجمالي يبلغ ٥٠ ملي أمبير أو أكثر؛ أو مجهزة بهذه المصادر.

ملحوظات:

- ١ يسري هذا البند على أجهزة الفصل القادر على إثراء النظائر المستقرة ونظائر اليورانيوم . وجهاز الفصل قادر على فصل نظائر الرصاص بفرق وحدة كتالية واحدة قادرة ضمنا على إثراء نظائر اليورانيوم بفرق كتلي يتكون من ثلاثة وحدات.
- ٢ يشمل هذا البند أجهزة الفصل المجهزة بمصادر أيونية ومجمعات موجودة في كل من المجال المغنتيسي وتلك الأشكال التي تعتبر خارج المجال.
- ٣ المصدر الأيوني الأحادي بقدرة ٥٠ مللي أمبير ينتج أقل من ٣ جرامات في السنة من اليورانيوم شديد الإثراء الذي يتم فصله من اليورانيوم الطبيعي.

٤-

معدات متصلة بمصانع انتاج الماء الثقيل
(بخلاف الأصناف الواردة في قائمة المواد الحساسة)

-٤-

عبوات خاصة تستخدم في فصل الماء الثقيل من الماء العادي ومصنوعة من شباك برونز فوسفورى (معالج كيميائياً لتحسين القابلية للابتلال) ومصممة لتستخدم في أبراج التقطر الخواص .(vacuum distillation)

-٤-

مضخات توزيع محلائل من مادة حفازة مكونة من أميد البوتاسيوم المخفف أو المركز في الأمونيا السائلة (KNH_2/NH_3), وتتسم بجمع الخصائص التالية:

(أ)

مسيكة للهواء (مسدودة باحكام):

(ب)

ويتراوح ضغط التشغيل لمحلول أميد البوتاسيوم المركزة (١٪ أو أكثر) ما بين ٥ - ١٠ ميجابسكال [١٥ - ٦٠٠ وحدة ضغط جوى]; ويتراوح لمحلول أميد البوتاسيوم المخففة (أقل من ١٪) ما بين ٢٠ - ٦٠ ميجابسكال (٢٠٠ - ٦٠٠ وحدة ضغط جوى);

(ج)

وسعية أكبر من ٨٥ متر مكعب/ساعة (٥ قدم مكعب في الدقيقة).

-٣-٤

أعمدة أحواض تبادل الماء وكريتيد الهيدروجين المصنوعة من الفولاذ الكربوني الرقيق بقطر يبلغ ٨١ متر أو أكثر، يمكنها أن تعمل في ضغط اسمي يبلغ ٢ ميجابسكال (٣٠٠ رطل في البوصة المربعة) أو أكثر، ومتانق التلامس الداخلية اللازمة لها.

ملحوظات:

-١

الأعمدة المصممة خصيصاً أو المعدة لانتاج الماء الثقيل، انظر الوثيقة INF/CIRC/254/Part 1

-٢

متانق التلامس الداخلية للأعمدة عبارة عن أحواض مجزأة ذات قطر مجمع فعال يبلغ ٨١ متر أو أكثر، مصممة لتسهيل تلامس التيار المعاكس ومصنوعة من مواد مقاومة للصدأ الناشئ عن مزيج كريتيد الهيدروجين/الماء. وقد تكون أحواضاً غربالية، أو أحواضاً صمامات، أو أحواضاً فقاعات علوية، أو أحواضاً شبكات توربينية.

-٣

يعرف الفولاذ الكربوني الرقيق في هذا البند بأنه الفولاذ الذي يبلغ فيه المقاس الحربي ASTM الأستنطي (أو المعيار المكافئ له) ٥ أو أكثر.

-٤

تعرف المواد مقاومة للصدأ الناشئ عن مزيج كريتيد الهيدروجين/الماء في هذا البند بأنها أنواع الفولاذ غير القابل للصدأ التي يبلغ محتوى الكربون فيها ٣٠٪ أو أقل.

- ٤-٤- أعمدة تقطير الهيدروجين عند درجات حرارة منخفضة، ولها جميع الخصائص التالية:
- (أ) مصممة للعمل بدرجات حرارة داخلية تبلغ ٢٣٨-٢٥٠ درجة مئوية (٣٥ كلفين) أو أقل؛
 - (ب) ومصممة لتعمل بضغط داخلي يتراوح ما بين ٥٠ و ٥ ميجابسكال (من ٥ إلى ٥٠ وحدة ضغط جوي)؛
 - (ج) ومصنوعة من الفولاذ غير القابل للصدأ ذي الحبيبات الدقيقة من السلسلة ٣٠٠ بمحتوى كبريتني منخفض، أو من مواد مماثلة تحتمل درجات الحرارة المنخفضة ومواد متوافقة مع الهيدروجين؛
 - (د) وذات قطرات داخلية تبلغ مترا واحدا أو أكثر، وأطوال فعالة تبلغ ٥ أمتار أو أكثر.
- ٤-٥- ملحوظة تقنية: يعرف الفولاذ غير القابل للصدأ ذو الحبيبات الدقيقة في هذا البند بأنه الفولاذ الأستنطي غير القابل للصدأ ذو الحبيبات الدقيقة الذي يبلغ فيه المقياس الحبيبي ASTM (أو المعيار المكافئ له) ٥ أو أكثر.
- ٤-٦- محولات توليف الأمونيا، أو وحدات التوليف التي يتم فيها سحب غاز التوليف (النتروجين والهيدروجين) من عمود تبادل الأمونيا/الهيدروجين ذي الضغط العالي حيث تعاد الأمونيا المولفة إلى العمود المذكور.
- ٤-٧- مددات توربينية أو أطقم ضاغطات-ممددات توربينية مصممة للتشغيل عند درجة حرارة أقل من ٣٥ كلفين ولا تتاجية قدرها ١٠٠٠ كجم/ساعة أو أكثر من غاز الهيدروجين.

-٥ معدات استحداث نظم التفجير الضاغط

-١-٥ مولدات الأشعة السينية الوميضية أو المعجلات الإلكترونية النبضية ذات طاقة ذرية تبلغ ٥٠٠ كيلو الكترون فولط أو أكثر، وهي على النحو التالي، باستثناء المعجلات التي تعتبر من مكونات أجهزة مصممة لأغراض أخرى خلاف استخدام الأشعة الإلكترونية أو الأشعة السينية (استخدام المجرم الإلكتروني مثلًا)، وباستثناء الأجهزة المصممة للأغراض الطبية:

- (أ) أن تكون الطاقة الإلكترونية الذرية للمعجل ٥٠٠ كيلو الكترون فولط أو أكثر، ولكن أقل من ٢٥ ميجا الكترون فولط، ولها رقم استحقاق (K) يبلغ ٢٥٠ أو أكثر، حيث يعرف الرمز (K) على النحو الوارد في المعادلة التالية:

$$K = 1.7 \times 10^3 V^{2.65} Q,$$

حيث V هي الطاقة الإلكترونية الذرية بالميون الكترون فولط و Q هي الشحنة المعجلة الإجمالية محسوبة بالكولومات، إذا كانت الفترة التي تستغرقها نبضة أشعة المعجل أقل من ١ ميكرو ثانية؛ أما إذا كانت الفترة التي تستغرقها نبضة أشعة المعجل أكبر من ١ ميكرو ثانية، فتكون Q هي أقصى شحنة معجلة في ١ ميكرو ثانية [Q] تعادل تكامل الرمز (i) بالنسبة للرمز (t) على امتداد الفترة الأقصر من بين الفترتين التاليتين: ١ ميكرو ثانية أو الفترة الزمنية التي تستغرقها النسبة الإشعاعية $j = idt/Q$ ، حيث (i) تعني تيار الأشعة محسوبا بالأمبير و (t) تعني الزمن بالثاني [١].

- (ب) أو أن تكون الطاقة الإلكترونية الذرية للمعجل ٢٥ ميجا الكترون فولط أو أكثر والقدرة الذرية أعلى من ٥٠ ميجاواط. [القدرة الذرية = (الجهد الذري بالفولط) \times (التيار الذري للأشعة بالأمبير)].

ملحوظة تقنية:

الفترة الزمنية للنسبة الإشعاعية - تكون الفترة الزمنية للنسبة الإشعاعية في الآلات التي تعتمد على تجاويف التعجيل للموجات الدقيقة، هي الفترة الأقصر من بين الفترتين التاليتين: ١ ميكرو ثانية أو الفترة التي تستغرقها حزمة الأشعة المتجمعة الناشئة عن نبضة تضمينية واحدة للموجة الدقيقة.

التيار الذري للأشعة - هو متوسط التيار في فترة تجمع حزمة الأشعة في الآلات التي تعتمد على تجاويف التعجيل للموجات الدقيقة.

- ٤-٥ أجهزة اطلاق متعددة المراحل تعمل بالغازات الخفيفة أو أجهزة اطلاق فائقة السرعة (الملفات أو النظم الكهرومغناطيسية أو الحرارية الكهربائية أو غيرها من النظم المتقدمة) قادرة على تعجيل المقدوفات حتى ٢ كيلومتر في الثانية أو أكثر.

-٣-٥ كاميرات المرأة ذات الحركة الدورانية الميكانيكية، على النحو التالي؛ والمكونات الالازمة المصممة خصيصا لها:

- (أ) الكاميرات المؤطرة ذات معدلات تسجيل أكبر من ٢٢٥ ٠٠٠ إطار في الثانية؛
(ب) وكاميرات سريعة بسرعات كتابة أكبر من ٥٠ مم في جزء من المليون من الثانية؛

ملحوظة تقنية: تشمل مكونات هذه الكاميرات وحدات الكترونات تزامنية مصممة خصيصا ومجمعات دوارة مصممة خصيصا (تتألف من توربينات ومرايا ومحامل).

-٤-٥ الكاميرات السريعة والمؤطرة والصمامات الالكترونية على النحو التالي:
(أ) كاميرات الكترونية سريعة قادرة على التحليل في وقت يبلغ ٥٠ جزءا من ألف مليون من الثانية أو أقل، والصمامات السريعة التابعة لها؛
(ب) كاميرات مؤطرة الكترونية (أو كاميرات تغلق الكترونيا) قادرة على التقاط الصور في وقت يبلغ ٥٠ جزءا من ألف مليون من الثانية أو أقل؛

(ج) صمامات مؤطرة وأجهزة تصوير الحالة الصلبة لاستخدامها مع الكاميرات التي تسري عليها الضوابط الواردة في البند الفرعى (ب) أعلاه، وهي على النحو التالي:

- (١) صمامات تكشف الصور المركزية تقاريبا، لها كاثود ضوئي موضوع فوق طبقة موصلة شفافة لتخفيض المقاومة الصفائحية للكاثود الضوئي؛
(٢) أو صمامات الفيديكون ذات درينة لتعزيز السليكون المحتجز، حيث يوجد نظام سريع يتيح احتجاز الالكترونيات الضوئية المنبعثة من الكاثود الضوئي قبل أن ترتطم بلوحة درينة تعزيز السليكون؛
(٣) أو الغلق البصري - الكهربائي لخلايا كير أو خلايا بوكل؛
(٤) أو صمامات مؤطرة أخرى وأجهزة التصوير في الحالة الصلبة التي تبلغ سرعة احتجاز الصورة فيها أقل من ٥٠ جزءا من ألف مليون من الثانية، وهي مصممة خصيصا للكاميرات التي تسري عليها الضوابط الواردة في البند الفرعى (ب) أعلاه.

- ٥-٥ أجهزة متخصصة لإجراء التجارب الهيدرودينامية على النحو التالي:

- (أ) أجهزة قياس السرعة بالتدخل لقياس السرعات التي تتجاوز ١ كيلومتر في الثانية خلال فوائل زمنية أقل من ١٠ ميكرو ثانية (أجهزة VISAR، وأجهزة Doppler لقياس التداخل بالليزر، وأجهزة DLI، وغيرها)؛
- (ب) أو عدادات منفاثين لقياس الضغوط التي تزيد عن ١٠٠ كيلوبار؛
- (ج) أو ناقلات الضغط من الكوارتز للضغط التي تزيد عن ١٠٠ كيلوبار.

٦- المتفجرات والمعدات المتصلة بها

٦-١- المتفجرات ونظم البدء المتعددة النقاط (سلك قنطرة التفجير، الطارق، وما إلى ذلك،)

(أ) أجهزة التفجير التي تعمل بالكهرباء، وهي على النحو التالي:

(١) قنطرة التفجير؛

(٢) سلك قنطرة التفجير؛

(٣) الطارق؛

(٤) بادئات التفجير الرقاقة.

(ب) ترتيبات تستخدم المتفجرات الأحادية أو المتعددة، المصممة لاحادات سطح تفجير (يتجاوز ٥٠٠٠ ملليمتر مربع) وذلك بطريقة شبه آتية، باشارة اطلاق أحادية (مع زمن بدء تفجير منتشر على السطح أقل من ٥٢ ميكرو ثانية).

توضيح وصفي:

تستخدم جميع المتفجرات المعنية توصيلة كهربائية صغيرة (قنطرة، أو سلك قنطرة، أو رقاقة معدنية) تنصهر على شكل انفجار عندما تمر فيها نبضة كهربائية سريعة ذات تيار مرتفع. وفي الأنواع التي لا يستخدم فيها الطارق، يبدأ الموصل عملية تفجير كيميائية في مادة تلامس شديدة الانفجار مثل مادة PETN (خماسي الاريثريتول الرباعي النيترات). وفي المتفجرات التي تستخدم الطارق، فإن الانصهار التفجيري للموصل الكهربائي يحدث "تطايرًا" أو "طرقًا" عبر فجوة، ويؤدي تأثير الطارق في المادة المتفجرة إلى بدء تفجير كيميائي. ويعمل الطارق في بعض التصميمات بالقوى المغناطيسية. وقد يشير مصطلح "رقائق التفجير" في المفجر إما إلى مفجر يعمل بقنطرة تفجير أو مفجر يعمل بالطارق. كما أن كلمة "بادئ" تستخدم أحياناً بدلاً من كلمة "مفجر".

لا تسري هذه الضوابط على المتفجرات التي تستخدم المتفجرات الأولية فقط مثل المشتق الازيدى للرصاص.

٦-٢- المكونات الالكترونية لأطقم الاطلاق (أجهزة التشغيل والتحويل ومكثفات التفريغ النبضي).

١-٤-٦- أجهزة التشغيل والتحويل

(أ) صمامات الكاثود الباردة (بما في ذلك صمامات الكريترون الغازية وصمامات الاسبريتون الخوائية)، سواء كانت مملوئة بالغاز أم لا، والتي تعمل على نحو متماثل بفرجنة شرارية، وتتضمن ثلاثة الكترودات أو أكثر وتتسم بجميع الخصائص التالية:

- (١) فولطية أنودية ذروية تبلغ ٢٥٠٠ فولط أو أكثر؛
- (٢) وتيار ذروي أنودي يبلغ ١٠٠ أمبير أو أكثر؛
- (٣) وزمن تعوق أنودي يبلغ ١٠ ميكرو ثانية أو أقل،

(ب) فرجات شرارية مستحثة ذات زمن تعوق أنودي يبلغ ١٥ ميكرو ثانية أو أقل وتيارها الذروي يبلغ ٥٠٠ أمبير أو أكثر؛

(ج) تركيبات أو مجمعات ذات وظيفة تحويلية سريعة، وتتسم بجميع الخصائص التالية:

- (١) فولطية أنودية ذروية تتجاوز ٢٠٠٠ فولط؛
- (٢) وتيار أنودي ذروي يبلغ ٥٠٠ أمبير أو أكثر؛
- (٣) وزمن بدء تشغيل يبلغ ١ ميكرو ثانية أو أقل.

٤-٢-٦- مكثفات تتسم بالخصائص التالية:

(أ) درجة فولطية أعلى من ٤٠ كيلو فولط، وقدرة على تخزين طاقة تتجاوز ١٠ جول، وسعة تزيد على ٥٠ ميكرو فاراد، ومحاثة متواالية أقل من ٥٠ نانو هنري،

(ب) أو فولطية تتجاوز ٧٥٠ فولط، وسعة تتجاوز ٢٥٠ ميكرو فاراد، ومحاثة متواالية أقل من ١٠ نانو هنري.

٤-٣- أطقم الاطلاق ونابضات التيار العالي الم antagonist لها (للمفجريات المحكومة)، وهي على النحو التالي:

(أ) أطقم تشغيل المفجريات، مصممة لتشغيل مفجريات متعددة محكومة ويسري عليها البند ١-٦-٦ أعلاه؛

(ب) نابضات كهربائية (نمطية) مصممة لاستخدامها بطريقة تتطلب سهولة الحمل أو النقل، أو الاستخدام الشاق (بما في ذلك أجهزة الإطارة التي تعمل بصمامات الزنون الوميضية) والتي تتسم بجميع الخصائص التالية:

- (١) قادرة على اطلاق طاقتها في أقل من ١٥ ميكرو ثانية؛

- (٢) ولها قدرة خرج تتجاوز ١٠٠ أمبير؛
- (٣) ولها زمن نهوض يقل عن ١٠ ميكرو ثانية في أحمال تقل عن ٤٠ أوم (زمن النهوض هو الفاصل الزمني اللازم لارتفاع التيار من ١٠٪ إلى ٩٠٪ من قيمته عند مروره في حمل مقاوم)؛
- (٤) ومحاطة بغلاف مانع للأتربة؛
- (٥) ولا تتجاوز أبعادها ٤٥ سم (١٠ بوصات)؛
- (٦) ويقل وزنها عن ٤٥ كيلو جراما (٥٥ رطلا)؛
- (٧) وتحصص للاستخدام في درجات حرارة ممتد المدى (تتراوح بين ٥٠ - ١٠٠ درجة مئوية و ١٠٠ درجة مئوية) أو يمكن استخدامها في الفضاء الجوي.
- ٦-٤ متفجرات عالية الكفاءة أو مواد أو مخاليط تحتوي على أكثر من ٢٪ من أي من المركبات التالية:
- (أ) رباعي مثيلين رباعي هترامين حلقي (HMX)؛
- (ب) أو ثلاثي مثيلين ثلاثي هترامين حلقي (RDX)؛
- (ج) أو ثلاثي أمينو ثلاثي تربونازين (TATB)؛
- (د) أو أي مادة متفجرة تزيد كثافتها البلورية على ١.٨ جرام/سم^٣ وتزيد سرعتها التفجيرية على ٨٠٠٠ متر/ثانية؛
- (ه) أو سداسي تربوستلبين (HNS).

-٧- معدات ومكونات التجريب النووي

- ١-٧ مرسمات التذبذبات ومسجلات الموجات الصوتية العابرة والمكونات المخصصة خصيصاً، وهي على النحو التالي:
- الوحدات القابسة، والمضخمات الخارجية، والمضخمات المتقدمة، وأجهزة جمع العينات، وصمامات أشعة الكاثود لمرسمات التذبذبات المتاضرة.
- (أ) مرسمات تذبذبات متاضرة ذات "نطاق تردد" مداره ١ جيجا هرتز أو أكثر؛
- (ب) مرسمات تذبذبات متاضرة نمطية تتسم بوحدة من الخواص التاليتين:
- ١، جهاز رئيسي "ذو نطاق تردد" مداره ١ جيجا هرتز أو أكثر؛
 - ٢، أو تركيبات قابسة ذات "نطاق تردد" مداره لكل مكون فردي ٤ جيجا هرتز أو أكثر؛
- (ج) مرسمات تذبذبات اختبارية متاضرة لتحليل الظواهر المتكررة ذات "نطاق تردد" يتتجاوز مدار الفعال ٤ جيجا هرتز؛
- (د) مرسمات تذبذبات رقمية ومسجلات موجات صوتية عابرة، تستخدم تقنيات تحويل من المرسمات المتاضرة الى الرقمية، قادرة على تخزين موجات صوتية عابرة عن طريق جمع عينات تتابعية لمدخلات أحاديث الطلقة في فوائل زمنية متsequبة تقل عن جزء من ألف مليون من الثانية (أكبر من ١ عينة جيجاواية في الثانية) وقدرة على التحليل بالترقيم الى ثمانية أجزاء أو أكثر وخذن ٢٥٦ عينة أو أكثر.
- ملحوظة تقنية: يعرف "النطاق التردد" بأنه نطاق الذبذبات الذي لا يقل فيه الانحراف الواقع على صمام أشعة الكاثود عن ٧٠٪ من الانحراف الحادث في أقصى نقطة مقيسة في وجود فولطية ثابتة داخلة في مضمون مرسمة التذبذبات.
- ٢-٧ صمامات المضاعفات الضوئية التي تبلغ مساحة الكاثود الضوئي فيها أكثر من ٢٠ سم^٢ ويقل زمن نهوض النبضة الآنودية فيها عن جزء من ألف مليون من الثانية.
- ٣-٧ ثابضات ذات سرعة عالية وفولطية خارجة تزيد عن ٦ فولط في تحمل مقاوم يقل عن ٥٥ أوم وأزمنة انتقال ثابضات تقل عن ٥٠٠ بيكو ثانية (يعرف زمن انتقال النبضة بأنه الفاصل الزمني بين ١٠ و ٩٠٪ من متسع الفولطية).

-٨- معدات أخرى

- ١-٨ نظم مولدات النيوترونات، بما في ذلك الصمامات، المصممة لتعمل بدون نظام تفريغ خارجي و تستخدم التعجيل الإلكتروني لحداث تفاعل نووي بين التريتيوم والديوتيريوم.
- ٢-٨ معدات متصلة بمناولة و معالجة المواد النووية و متصلة بالفاعلات النووية على النحو التالي:
- ١-٢-٨ آليات المناولة عن بعد التي يمكن أن تستخدم لأداء أعمال مطلوب تنفيذها عن بعد فيما يتعلق بعمليات الفصل الكيميائي الأشعاعي و "الخلايا الساخنة"، وذلك على النحو التالي:
- (أ) آليات مناولة مصممة للنفاذ بعمق ٦٠ متر أو أكثر في جدار خلية ساخنة (عملية "اختراق الجدار")؛
 - (ب) أو آليات مناولة مصممة للعبور فوق قمة جدار خلية ساخنة سمكه ٦٠ متر أو أكثر (عملية "العبور فوق الجدار").
- ملحوظة: آليات المناولة عن بعد تنقل أعمال المشغل إلى ذراع التشغيل عن بعد والأداة النهاية، ويمكن أن تكون من نوع الآليات التي يمكن تشغيلها بصورة مباشرة (master/slave)، أو عن طريق ذراع توجيه، أو باستخدام لوحة مفاتيح.
- ٢-٩-٨ نوافذ التدريع الأشعاعي ذات الكثافة العالية (الزجاج الرصاصي أو غيره) التي تزيد مساحتها الباردة على ٩٠٠ متر مربع وتزيد كثافتها على ٣ جرام/سم^٢ ويبلغ سمكها ١٠٠ مم أو أكثر؛ والاطارات المصممة خصيصاً لها؛
- ٣-٢-٨ الكاميرات التليفزيونية المقاومة للأشعاعات، والعدسات المستخدمة فيها، المصممة خصيصاً أو أصلاً لمقاومة الأشعاعات لكي تتحمل أكثر من ٥ × ١٠^٤ غرافي (السلikon) (٥ × ١٠^{١٠} راد (السلikon)) دون حدوث تدهور في التشغيل.
- ٤-٨ التريتيوم، ومركبات التريتيوم، وخلط من هذه المركبات المحتوية على التريتيوم التي تتجاوز نسبة التريتيوم إلى الهيدروجين فيها بالذرات ١ جزء في ألف والمنتجات والأجهزة التي تحتوي على أي منها، وذلك باستثناء: المنتجات والأجهزة التي تحتوي على ما لا يزيد على ١٤٨ × ١٠^٢ جيجا بكريل (٤٠ كوري) من التريتيوم في أي شكل.
- ٤-٨ مراافق و مصانع و معدات التريتيوم على النحو التالي:
- (أ) مراافق أو مصانع انتاج التريتيوم أو استرداده أو استخلاصه أو تركيزه أو تناوله؛

(٤) المعدات اللازمة لمراقب أو مصانع التريتيوم على النحو التالي:

(أ) وحدات تبريد الهيدروجين أو الهيليوم القادرة على التبريد لدرجات تصل إلى ٢٣ كلفين (-٢٥٠ درجة مئوية) أو أقل، مع قدرة على التخلص من الحرارة تتجاوز ١٥٠ واط؛

(ب) نظم تخزين وتنقية نظير الهيدروجين باستخدام هيدريدات المعادن بوصفها وسائل للتخزين أو التنقية.

-٥-٨ مواد حفازة بلاتينية مصممة خصيصاً أو معدة لتشجيع تفاعل تبادل نظير الهيدروجين بين الهيدروجين والماء لاسترداد التريتيوم من الماء الثقيل أو لاتساع الماء الثقيل.

-٦-٨ الهيليوم-٣ أو الهيليوم المثرى نظيرياً بنظير الهيليوم-٣، والمواد المخلوطة التي تحتوي على الهيليوم-٣ والمنتجات أو الأجهزة التي تحتوي على أي من المواد المذكورة آنفاً، باستثناء:

المنتجات أو الأجهزة التي تحتوي على أقل من ١ جرام من الهيليوم-٣.

-٧-٨ التويدات المشعة الباعثة للأشعة الألفية التي يبلغ عمرها النصفى ١٠ أيام أو أكثر ولكنه يقل عن ٢٠٠ سنة، بما في ذلك المركبات أو المخاليط التي تحتوي على أي من هذه التويدات المشعة والتي يبلغ اجمالي شاط الأشعة الألفية بها ١ كوري للكيلو جرام (٣٧ جيجا بكريل/كيلو جرام) أو أكثر؛ والمنتجات والأجهزة التي تحتوي على أي من المواد المذكورة آنفاً؛ باستثناء:

المنتجات أو الأجهزة التي تحتوي على أقل من ٧٣ جيجا بكريل (١٠٠ مليكوري) من شاط الأشعة الألفية.

٨-٨ مراقب ومصانع ومعدات فصل نظائر الليثيوم على النحو التالي:

١- مراقب أو مصانع فصل نظائر الليثيوم؛

٢- المعدات اللازمة لفصل نظائر الليثيوم على النحو التالي:

(أ) أعمدة مفلقة لتبادل السوائل، مصممة خصيصاً لملغم الليثيوم؛

(ب) مضخات لملغم الزئبق و/أو الليثيوم؛

(ج) خلايا للتحليل الكهربائي لملغم الليثيوم؛

(د) مبادر لمحلول هيدروكسيد الليثيوم المركز.

تذليل المرفق: مواصفات تفصيلية للآلات المكنية

(البند ٢-١- في قائمة ضوابط الصادرات النووية ذات الاستخدام المزدوج)

٢-١- وحدات "التحكم العددي"، والآلات المكنية "المراقبة عددياً"، و "البرامج الحاسبية" المصممة خصيصاً، على النحو التالي:

(أ) ملحوظة: في ما يتعلق بوحدات "التحكم العددي" الخاضعة لضوابط البرامج الحاسبية المتصلة بها، أنظر القسم (ج)(٢).

(ب) الآلات المكنية التالية الازمة لازالة أو قطع المعادن أو الخزفيات أو التركيبات الأخرى، والتي يمكن تزويدها، وفقاً للمواصفات التقنية للمنتج، بأجهزة الكترونية لأغراض "التحكم الكنتوري" في محورين أو أكثر في آن واحد:

(١) الآلات المكنية المستخدمة في الخراطة التي تكون فيها "دقة تحديد الموضع"، مع توافر جميع وسائل ضبط التعادل، أقل (أكثـر) من ٦٠٠ مم على امتداد أي محور خطـي (تحديد الموضع الشامل)، وذلك في الآلات القابلة لأقطار مكنية تزيد على ٣٥ مم.

ملحوظة: تستثنى من ذلك مكـنـات خـراـطة القـضـبان (المـخـارـط السـوـيـسـريـة) المقـصـورة عـلـى التـشـفـيل المـكـنـي لمـغـذـيات القـضـبان، اذا كان أقصـى قـطـر لـلـقـضـيب يـساـوي أو يـقـل عـن ٤٢ مـم وـلا تـتوـافـر فـيـها الـقـدرـة عـلـى تـركـيب الـأـظـرفـ. وـقد تـتوـافـر فـيـ الآـلـاتـ قـدرـاتـ الشـقـبـ وـأـوـ الطـحنـ بـالـنـسـبـة لـأـجـزـاءـ التـشـفـيلـ المـكـنـيـ التـيـ تـقـلـ أـقـطـارـهـ عـنـ ٤٢ مـمـ.

(٢) الآلات المكنية المستخدمة في التفريز، والتي تتسم بأي من الخصائص التالية:

(أ) تكون "دقة تحديد الموضع"، مع توافر جميع وسائل ضبط التعادل، أقل (أكثـر) من ٦٠٠٠ مم على امتداد أي محور خطـي (تحديد موضعـيـ شاملـ)؛

(ب) أو لها محوران دواران كنتوريان أو أكثر.

ملحوظة: لا يسري ذلك على مكـنـات التـفـريـزـ التـيـ تـتـسـمـ بـالـخـصـائـصـ التـالـيـةـ:

(أ) المسافة التي يقطعها المحور (س) أكثر من ٢ م:

(ب) و"دقة التـحـدـيدـ المـوـضـعيـ" الشـامـلـ عـلـىـ الـمحـورـ (سـ)ـ أـكـثـرـ مـنـ ٣٠٠ مـمـ.

(٣) الآلات المكنية المستخدمة في التجليخ، والتي تتسم بأي من الخصائص التالية:

(أ) تكون "دقة تحديد الموضع"، مع توافر جميع وسائل ضبط التعادل، أقل (أكثـر) من ٤٠٠٤ مم على امتداد أي محور خطـي (تحـديد موضـعي شامل):

(ب) أو لها محوران دواران كنتوريـان أو أكثـر.

ملحوظة: تستثنى من ذلك مكـنـات التـجـليـخ التـالـيـة:

(أ) مـكـنـات التـجـليـخ الـاسـطـوـانـيـة الـخـارـجـيـة وـالـداـخـلـيـة وـالـخـارـجـيـةـالـداـخـلـيـة الـتـي تـتـسـمـ بـجـمـعـ الخـصـائـصـ التـالـيـةـ:

(١) مـقـصـورـة عـلـى التـجـليـخ الـاسـطـوـانـيـ

(٢) أقصـى قـطـرـ أو طـولـ خـارـجيـ لـقطـعـةـ الشـفـلـ يـبـلغـ ١٥٠ مـمـ

(٣) لها محوران كـحدـ أـقصـىـ منـ المـحاـوـرـ الـتـيـ يـمـكـنـ تـنـسـيقـهاـ فـيـ آـنـ وـاـحـدـ لـأـغـرـاضـ "ـالـتـحـكـمـ الـكـنـتـورـيـ".ـ

(٤) وـبـدـونـ مـحـورـ (جـ)ـ كـنـتـورـيـ

(ب) الجـلاـخـاتـ المـزوـدةـ بـدـلـائـلـ تـشـغـيلـ الـتـيـ تـقـتـصـرـ مـحـاوـرـهـ عـلـىـ (سـ)ـ وـ(صـ)ـ وـ(جـ)ـ وـ(أـ)،ـ حـيـثـ يـسـتـخـدـمـ الـمـحـورـ (جـ)ـ لـابـقاءـ حـجـرـ التـجـليـخـ فـيـ حـالـةـ طـبـيـعـيـةـ بـالـنـسـبـةـ لـمـسـطـحـ التـشـغـيلـ،ـ وـيـشـكـلـ الـمـحـورـ (أـ)ـ بـحـيـثـ يـتـمـكـنـ مـنـ جـلـخـ الـكـامـاتـ الـبـرـمـيـلـيـةـ.

(جـ) آـلـاتـ التـجـليـخـ الـمـكـنـيـةـ أوـ آـلـاتـ الـقـطـعـ المـزوـدةـ "ـبـيـرـنـاـمـجـ حـاسـبـيـ"ـ مـصـمـمـ خـصـيـصـاـ لـاـتـاجـ الـعـدـدـ أوـ الـقـواـطـعـ:

(دـ) مـكـنـاتـ تـجـليـخـ الـأـعمـدـةـ الـمـرـفـقـيـةـ أوـ أـعمـدـةـ الـحـدـبـاتـ.

(ـ٤ـ) آـلـاتـ التـفـريـغـ الـكـهـرـبـائـيـ الـتـيـ لـاـ تـفـذـيـ بـالـأـسـلـاكـ وـالـتـيـ لـهـ مـحـورـانـ دـوـارـانـ كـنـتـورـيـانـ أوـ أـكـثـرـ وـيـمـكـنـ تـنـسـيقـهاـ فـيـ آـنـ وـاـحـدـ لـأـغـرـاضـ "ـالـتـحـكـمـ الـكـنـتـورـيـ".ـ

ملحوظة: يـجـوـزـ اـسـتـخـدـمـ مـسـتـوـيـاتـ مـضـمـونـةـ "ـدـقـةـ تـحـدـيدـ الـمـوـاضـعـ"ـ بـدـلـاـ مـنـ خـطـطـ الـاـخـتـبـارـ الـفـرـديـةـ بـالـنـسـبـةـ لـكـلـ فـنـوذـجـ آـلـةـ مـكـنـيـةـ يـسـتـخـدـمـ فـيـهـ اـجـرـاءـ الـاـخـتـبـارـ الـمـتـفـقـ عـلـيـهـ مـنـ قـبـلـ الـمـنـظـمـةـ الـدـولـيـةـ لـلـتـوـحـيدـ الـقـيـاسـيـ ISOـ.

ملاحظات تقنية:

- ١- تسمية المحاور تتم وفقاً للمعيار الدولي ISO 841، "محور آلات التحكم العددي والتسمية الحركية".
- ٢- المحاور الدوارة الكنتورية المتوازية الثانوية التي يكون خطها المركزي موازياً للمحور الأساسي الدوار لا تحتسب ضمن العدد الإجمالي للمحاور الدوارة الكنتورية.
- ٣- المحاور الدوارة لا تعني بالضرورة أنها تدور حول ٣٦٠ درجة. والمحور الدوار يمكن تشغيله بأداة خطية كاللولب أو الجريدة المستندة والترس.

(ج) البرامج الحاسبية

- (١) "برامج حاسبية" مصممة خصيصاً أو معدلة "استحداث" أو "إنتاج" أو "استخدام" المعدات التي تسري عليها ضوابط الفئتين الفرعيتين (أ) أو (ب) المذكورتين أعلاه.
- (٢) "برامج حاسبية" لاي توقيفة من الأجهزة الالكترونية أو نظام يتيح لمثل هذا الجهاز (هذه الأجهزة) العمل كوحدة "تحكم عددي" قادرة على التحكم في خمسة محاور مستكملة أو أكثر يمكن تنسيقها في آن واحد لأغراض "التحكم الكنتوري".

ملحوظة ١:- تخضع "البرامج الحاسبية" للضوابط سواء تم تصديرها على نحو منفصل أو كانت كائنة في وحدة "تحكم عددي" أو أي جهاز أو نظام الكتروني.

ملحوظة ٢:- لا تسري الضوابط على "البرامج الحاسبية" التي يصممتها منتجو وحدة التحكم أو الآلة المكنية خصيصاً أو يعدلونها بحيث تشغل آلة مكنية غير خاضعة للضوابط.

تعريف المصطلحات: ملحوظة تقنية:

"الدقة" - تقاس عادة من حيث عدم الدقة وتعرف بأنها أقصى انحراف، ايجاباً أو سلباً، لقيمة مبنية، عن معيار مقبول أو قيمة حقيقة.

"التحكم الكنتوري" - حركتان أو أكثر من الحركات "المتحكم فيها عددياً" المداربة وفقاً للتعليمات التي تحدد الموضع التالي المطلوب ومعدلات التنفيذية المطلوبة لذلك الموضع. وتباين معدلات التنفيذية تلك فيما بينها بحيث يتكون الكنتور المرغوب فيه (المرجع - ISO/DIS 2806-1980).

"الليزر" - مجموعة مكونات تصدر ضوءاً متراقباً يتم تضخيمه عن طريق الانبعاث المستhort للأشعاع.

"البرنامج الدقيق" -

مجموعة متتابعة من التعليمات الأساسية، محفوظة في خازنة خاصة، ويفيد تنفيذ هذه التعليمات بادراج تعليمات البرنامج المرجعية في سجل للتعليمات.

"التحكم العددي" -

مراقبة أوتوماتية لعملية تتم بواسطة جهاز يستخدم البيانات العددية التي يتم ادخالها عادة أثناء سير العملية (المراجع ISO 2382).

"دقة تحديد المواقع"

للآلات المكنية "المتحكم فيها عددياً"، يتم تحديدها وتقديمها وفقاً للفقرة ١٢-٢ مع مراعاة الشروط المذكورة أدناه:

(أ) ظروف الاختبار (ISO/DIS/230/2)، الفقرة (٣):

(١) تستبقى الآلة المكنية وجهاز القياس الدقيق لمدة ١٢ ساعة قبل وأثناء القياسات في نفس درجة الحرارة المحيطة. وخلال فترة ما قبل القياس، يتم بصفة مستمرة تدوير زلقات الآلة بطريقة تماثل تدويرها أثناء قياسات تحديد الدقة؛

(٢) تجهز الآلة بأية وسائل، يتم تصديرها مع الآلة، لضبط التعادل، سواء كانت ميكانيكية أو كترونية أو بالبرامج الحاسوبية؛

(٣) تكون أجهزة القياس على درجة من الدقة تعادل أربعة أمثال الدقة المتوقعة للآلية المكنية على الأقل؛

(٤) يكون منع القدرة للحركات الانزلاقية على النحو التالي:

١٠ لا يزيد تغير فولطية الخط عن $\pm 10\%$ من الفولطية الاسمية المقدرة؛

٢٠ لا يزيد تغير التذبذب عن ± 2 هرتز من التذبذب العادي؛

٣٠ لا يسمح بحدوث قفلاً كهربائية أو انقطاع للتيار.

(ب) البرنامج الاختباري (الفقرة ٤):

(١) يكون معدل التغذية (سرعة الانزلاقات) أثناء القياس هو معدل العبور السريع؛ ملحوظة هامة: في حالة الآلات المكنية التي تولد أسطحًا بصرية ذات نوعية جيدة، يكون معدل التغذية مساوياً لـ ٥٠ مم في الدقيقة أو أقل؛

(٢) تجرى القياسات بطريقة تزايدية من أحد أطراف المسافة التي يقطعها المحور إلى الطرف الآخر دون العودة إلى نقطة البداية لكل تحرّك في اتجاه موقع الهدف؛

(٣) تستبقى المحاور التي لا تقاد في منتصف المسافة أثناء اختبار المحور.

(ج) عرض نتائج الاختبار (الفقرة ٢):

يجب أن تشمل نتائج القياسات ما يلي:

(١) "دقة تحديد المواقع" (ألف)،

(٢) والخطأ الانعكاسي المتوسط (باء).

"البرنامج" -

مجموعة متتابعة من التعليمات لتنفيذ عملية على شكل قابل للتنفيذ بواسطة حاسب الكتروني، أو يمكن تحويلها إلى شكل قابل للتنفيذ على هذا النحو.

"أجهزة الاستشعار" -

أجهزة لكشف ظاهرة فيزيائية يكون خرجها قادراً (بعد تحويله إلى إشارة يمكن تفسيرها بواسطة جهاز للتحكم) على توليد "برامج" أو تعديل تعليمات برمجة أو بيانات برمجمية عددية. وتشمل تلك الأجهزة "أجهزة الاستشعار" المزودة بقدرات الرؤية الآلية أو التصوير بالأشعة دون الحمراء، أو التصوير الصوتي أو الحس اللامسي أو قياس الموضع بالقصور الذاتي، أو تحديد المدى البصري أو الصوتي، أو قياس القوة أو عزم الدوران.

"البرامج الحاسبية" -

مجموعة مكونة من واحد أو أكثر من "البرامج" أو "البرامج الدقيقة" المثبتة في أي وسط ملموس من وسائل التعبير.

"القابلية للبرمجة الميسرة للمستخدمين"

تتيح هذه العملية للمستخدم أن يدخل أو يعدل أو يبدل "برامج" بواسائل أخرى خلاف ما يلي:

(أ) احداث تغيير فيزيائي في التوصيلات السلكية أو الوصلات البينية؛
(ب) أو وضع ضوابط تشغيل تشمل ادخال البارامترات.